

El primer diario que no se vende

**Viernes 19**  
OCTUBRE DE 2007. AÑO VIII. NÚMERO 1792

**La Expo calcula que generó el pasado año hasta 4.000 empleos indirectos**  
El estudio sobre el impacto de la muestra prevé que este año los puestos ajenos lleguen a 8.000. **4**

**Unos 45.000 vecinos de Delicias viven en calles deterioradas y sucias**

En la zona más antigua del barrio se acumulan las basuras, las aceras son estrechas y están rotas y apenas hay aparcamientos. **4**

**Los servicios especiales de autobuses al cementerio comienzan este domingo**  
A medida que se aproxime la festividad de Todos los Santos se incrementarán los vehículos. **2**



**Cada vez hay más ciclistas**

Los zaragozanos se están volcando con este medio de transporte urbano, pero la ciudad no facilita para nada su uso. **3**

**La nueva Ley de Bienestar Animal no castiga el abandono de mascotas**  
Se aprobó ayer e incluye multas de hasta 100.000 euros para quien los maltrate. **10**

**Cae una banda que robaba placas solares para venderlas en Marruecos**  
Hay 20 detenidos. En dos años se apoderaron de 2.000 placas, valoradas en 1,5 millones de euros. **11**

**La Justicia reconoce por primera vez el derecho a renunciar a la fe católica**  
Se obliga a la Iglesia a anotar en la partida de bautismo de un particular la cancelación del mismo. **6**

**DWOMO, N.º 1 DE NUESTRA LISTA**

**top20** El dúo madrileño llega a la cabeza con una versión de Perales. **18**

Y TODO ESTO Y MUCHO MÁS, CONTINUAMENTE ACTUALIZADO, EN...

**30 minutos.es**

## Deportes

### PIROPOS ANTES DEL DUELO FINAL

Alonso y Hamilton comparecen juntos y se elogian ante el decisivo GP de Brasil.



Páginas 12 a 14

**LA COPA**  
El Real Zaragoza se enfrentará al Pontevedra, un segunda B.

# Dos tercios de los colegios concertados piden cuotas ilegales

Los centros zaragozanos las camuflan en forma de «donaciones voluntarias», que suponen una media de **20 a 30 euros por mes y alumno**. Algún sindicato y las APA aseguran que sin ese dinero **estos colegios privados no podrían funcionar**. **2**

tutiplán



## Una pareja de 'DESTALENTAOS'

Llega a las pantallas zaragozanas la exitosa *Supersalidos*, una comedia en clave de humor sobre la última noche como bachilleres de dos jóvenes con calenturas, que no hacen más que meterse en líos buscando chicas. **21**

**música** ▶ LAGARTIJA NICK VUELVE ESTA NOCHE A LA CASA DEL LOCO PARA MOSTRAR EL ROCK DE SU ÚLTIMO DISCO. **23**



**Muere tras decirles que sólo era gastroenteritis**

Viktoriya, dos años, hija única, despertó a sus padres con vómitos y fiebre. Dos hospitales madrileños le diagnosticaron gastroenteritis. Horas después murió. **11**

JORGE PARIS

**Ya se curan el 97% de los cánceres de mama**

Si se detectan a tiempo. En toda España se le diagnostican al año a unas 16.000 mujeres. **6**

**Unos 100 muertos en un atentado contra Bhutto** **9**

## BARRIOS

CENTRO

**Piden lugares sociales** → La Federación de Barrios de Zaragoza (FABZ) reclama que el antiguo garaje de Agreda (paseo de Pamplona) sirva para mejorar equipamientos en la zona y construir locales sociales.

SAN JOSÉ

**Cercanías en Miraflores** → La asociación de vecinos ha pedido una reunión con Zaragoza Alta Velocidad por la demora en las obras para la red de cercanías de la zona de Miraflores.



**TODA LA INFORMACIÓN DE TU CIUDAD ACTUALIZADA, EL TIEMPO, EL CALLEJERO, LA CARTELERA, búsqueda de empleo... Todo a un clic.**

ENTRA EN...

[20minutos.es/zaragoza](http://20minutos.es/zaragoza)

ACTUR

**Curso de fotografía digital** → Del 24 al 30 de octubre se impartirá un taller de fotografía digital de la naturaleza. Consta de 20 h lectivas y tendrá lugar en Antón García Abril, 1 (Ibercaja), de 19 h a 21 h.

CENTRO

**Precariedad en la zona de los Sitios** → Los Empresarios de Comercio y Servicios de Zaragoza y Provincia (ECOS) se quejan de la situación de abandono del sector comercial de Los Sitios.

# La mayoría de los colegios concertados piden cuotas

Las reclaman como «donaciones voluntarias» y suponen un gasto medio de 20 a 30 € por niño al mes. Lo hacen dos tercios de estos centros privados

M. H.  
20 MINUTOS

La mayoría de los colegios privados concertados de Zaragoza cobran cuotas encubiertas bajo el concepto de donaciones voluntarias, que piden a los padres para mantener las instalaciones y los servicios del centro. Según los sindicatos, esta práctica es habitual y, aunque no es ilegal, es una criba para los alumnos.

El desembolso por niño en este concepto se sitúa entre 20 y 30 euros al mes, aunque hay centros que exigen cantidades más elevadas y otros pocos que recurren a ayudas de ONG y fundaciones para que los padres no tengan que desembolsar nada.

Dos de cada tres colegios piden donaciones y mandan circulares a las familias solicitando su colaboración. Apelan, según documentos aportados por los sindicatos, al compromiso de los padres con el centro y se basan en que las ayudas públicas son «insuficientes».

Es el caso de un centro de Zaragoza que adjuntaba en

el impreso de matrícula otro pidiendo la colaboración económica de las familias. La cuota es de 63 euros al trimestre por niño (43 y 27 euros, respectivamente, en el caso de segundo y tercer hermano).

**52**  
COLEGIOS

concertados de Educación Infantil y Primaria funcionan este curso en la capital zaragozana

«Queremos expresarnos que el colegio, tal y como lo conocemos y queremos, no sería posible sin la aportación de los padres que, hasta ahora, ha sido casi unánime», señala la circular.

Casi nueve de cada diez padres que reciben estas cartas acaban pagando. En algunos casos lo hacen porque se sienten presionados, según el sindicato CC OO, que exige que la Administración erradique esta práctica.

Los centros concertados reciben una subvención de unos 6.000 euros anuales por aula, una cantidad que tiene que cubrir todas las necesidades de mantenimiento del centro.

«El gasto real es mucho más elevado. La mayor parte de los centros que piden este tipo de cuotas lo hacen sin ánimo de lucro», explica Gloria Pardillos, de UGT.

**Los padres piden ayudas**

Las asociaciones de padres de la concertada aseguran que se ven obligados moralmente a pagar las cuotas requeridas por los colegios.

«Los centros salen adelante gracias a la solidaridad de las familias. Sin ellas, muchos no podrían ni poner la calefacción», explica Pedro Martínez, de la Federación Católica de Padres de Familia (Fecapa).

**Dinos** @ @ @

... si te han pedido la cuota en un concertado y qué te parece

CUÉNTANOSLO EN...

E-MAIL [zona20zaragoza@20minutos.es](mailto:zona20zaragoza@20minutos.es)

CORREO ● Independencia, 6, 2.º.

O EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## OTROS SERVICIOS TASAS MÁS CARAS

**Actividades extraescolares, comedor, poder entrar al colegio un poco antes de que empiecen las clases... Algunos centros concertados cobran hasta un 30% más que los públicos por estos servicios. Educación ha anunciado que estudiará la posibilidad de dar becas de comedor para alumnos de estos colegios.**

## FALTA DE RECURSOS CRIBA DE ALUMNOS

**Según SOS Racismo, las cuotas que piden los concertados son un medio para evitar que cierto tipo de alumnos (sobre todo familias de pocos recursos e inmigrantes) accedan al colegio. «Entre el uniforme, las cuotas, las extraescolares y la falta de becas, muchos no se atreven a pedir plaza en estos colegios», aseguran.**

## 20 SEGUNDOS



### Adiós a las flores del Pilar

Operarios de FCC se afanaron durante la mañana de ayer para retirar los más de diez millones de flores que se llevarán al Pilar en la Ofrenda. Quien desee recuperar la cesta o canastilla que entregó, lo puede hacer en el polígono de Cogullada hasta el 31 de octubre. FOTO: F. S.

## Este domingo habrá ya refuerzos de bus para el cementerio

El próximo domingo, 21 de octubre, se pondrá en marcha el dispositivo especial de transporte urbano con motivo de la festividad de Todos los Santos. A partir del fin de semana, las líneas 33 y 34 dispondrán de vehículos articulados. Posteriormente, a medida que se acerque la fecha, también aumentarán la frecuencia de las líneas 31, 39, 42, y C1. El 1 de noviembre se pondrán en marcha, además, dos líneas especiales desde Puerta del Carmen y plaza San Miguel, respectivamente.

### Reclaman dinero del Estado para obras municipales

CHA denunció ayer que los Presupuestos Generales del Estado para 2008 no incluyen las partidas de la urbanización de la antigua cárcel de Torrero, la construcción del nuevo enlace de la carretera de Madrid ni la urbanización de la parte trasera de la Audiencia Provincial, obras que se negociaron en la anterior legislatura.

### Doce detenidos por tráfico de drogas

La Policía Judicial ha desactivado esta semana en Zaragoza dos grupos de tráfico de drogas en San José y Actur. En una operación se ha detenido a nueve personas por comerciar con cocaína y en otra, a tres personas (una de ellas menor), por vender hachís.

### Nulidad de pruebas de personal laboral

La Asociación para la Defensa de la Función Pública solicitará la nulidad de las pruebas convocadas el miércoles para el personal laboral de la DGA porque «no respetan los principios de igualdad, publicidad, mérito y capacidad».

### La CHE mejora el control de caudales

La Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) ha invertido más de 1,4 millones de euros en la ampliación de su red de estaciones de aforo para controlar los caudales.

### Recomendaciones para recoger setas

La DGA recomienda no recoger ni consumir ningún ejemplar desconocido y comprobar uno a uno los hongos cogidos para evitar intoxicaciones.



## Lleva semanas terminado, pero sigue sin abrir

Los vehículos que circulan por la avenida María Zambrano, en el Actur, no se libran de los atascos ni teniendo carril-bus. El que se ha construido en esta vía ya está terminado, con las señales horizontales pintadas en la calzada y los semáforos en su sitio. Sin embargo, lleva casi dos semanas vallado y sigue sin utilizarse, como puede apreciarse en el tramo de la imagen, en la confluencia de María Zambrano con León Felipe.

FOTO: FABIÁN SIMÓN

# Las bicis proliferan, pero la ciudad sigue ignorándolas

Algunas tiendas venden ahora el doble de modelos urbanos, mientras **el plan de carriles-bici está estancado** y apenas hay zonas de tráfico lento

R. A.  
20 MINUTOS

Cada vez más zaragozanos se decantan por utilizar la bicicleta para desplazarse por la ciudad, a pesar de las escasas infraestructuras y servicios que hay en la actualidad. Los planes para construir nuevos carriles-bici están estancados, aún no se han puesto en marcha nuevas zonas de tráfico lento (a 30 km/h sólo se circula en Independencia) y Zaragoza está a años luz de otras ciudades en el alquiler de bicicletas.

En los últimos cinco años, la venta de bicicletas de uso urbano se ha disparado y cada vez hay más ciclistas desplazándose de casa al trabajo o a la Universidad.

Recicleta, una de las grandes tiendas especializadas de Zaragoza, vende en torno a mil bicicletas al año. De ellas, el 80% ya son urbanas. «Es el doble que hace cinco años y ya estamos incluso especializándonos en este tipo de medio de transporte», explica David Arribas, de Recicleta.



Un ciclista circula, ayer, entre los coches por el centro de Zaragoza. F. S.

## Una bicicleta normal, 250 euros

**Una bicicleta normal para circular por ciudad puede costar un mínimo de 250 euros. Las tiendas especializadas se quejan de que las grandes superficies venden modelos más baratos, pero también de poca calidad, que se averían pronto.**

El exceso de tráfico rodado, la dificultad para encontrar aparcamiento y las dilatadas frecuencias de muchos autobuses urbanos son las principales razones que llevan a numerosos zaragozanos a elegir la bicicleta.

«Casi desde cualquier barrio se puede llegar al centro en bici en poco más de un cuarto de hora; y eso sin con-

tar que para aparcar la bicicleta no hay que emplear media hora», asegura David. Para Fernando Gracia, gerente de la tienda Bicicletas Sprint, el problema residen en las escasas infraestructuras de la ciudad, «que dejan mucho que desear».

## Piden más carriles-bici

En Zaragoza hay en la actualidad casi una treintena de kilómetros de carril-bici. En los últimos tres años se han construido tan sólo una decena y, aunque hay un plan para llegar a los 94 para la Expo, pocos tramos discurren por zonas del centro urbano.

«Pedimos un planteamiento global que incluya zonas de tráfico lento, un menor uso del coche y más concienciación ciudadana», explica Ramón Lambán, portavoz de Pedalea.

Participa en nuestra encuesta sobre el uso de la bicicleta  
**HAZLO EN...**  
[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## 20 SEGUNDOS

### Echegaray y Caballero se abrirá al tráfico al fin el 15 de noviembre

El tramo del paseo de Echegaray y Caballero comprendido entre la plaza de Europa y el puente de Santiago, que ha estado en obras durante los últimos meses, abrirá finalmente al tráfico el próximo 15 de noviembre. Así lo explicó ayer el consejero municipal de Infraestructuras y Participación Ciudadana, Antonio Becerril. El consejero también se refirió a la finalización de la urbanización del Balcón de San Lázaro. Supeditó el término de los trabajos a los resultados de las catas arqueológicas que se están llevando a cabo y aclaró que, por el momento, se mantiene la fecha prevista de mayo de 2008.

### Internet llega al 94% de las empresas

Las nuevas tecnologías constituyen una herramienta cada vez más utilizada por las empresas. En Aragón, el 94% de las empresas tienen acceso a Internet. Sin embargo, Aragón no está a la cabeza nacional en el uso de nuevas tecnologías. Los líderes son Navarra, Madrid, País Vasco o Cataluña.

### Más juegos para los niños enfermos

El espacio CiberCaixa del Hospital Materno Infan-

til de Zaragoza cuenta ya con un kit lúdico educativo para mejorar y dramatizar la estancia de los niños enfermos. Se trata de juegos plásticos o con música y magia.

### El plan de comercio se adapta a la Expo

El Plan Local de Comercio se actualizará de cara a la Expo y al periodo 2008-2012. El plan se puso en marcha en 2003 y se revisará gracias a un convenio firmado ayer por DGA, Ayuntamiento y Cámara de Comercio.

## Cuidar tu entorno es un regalo

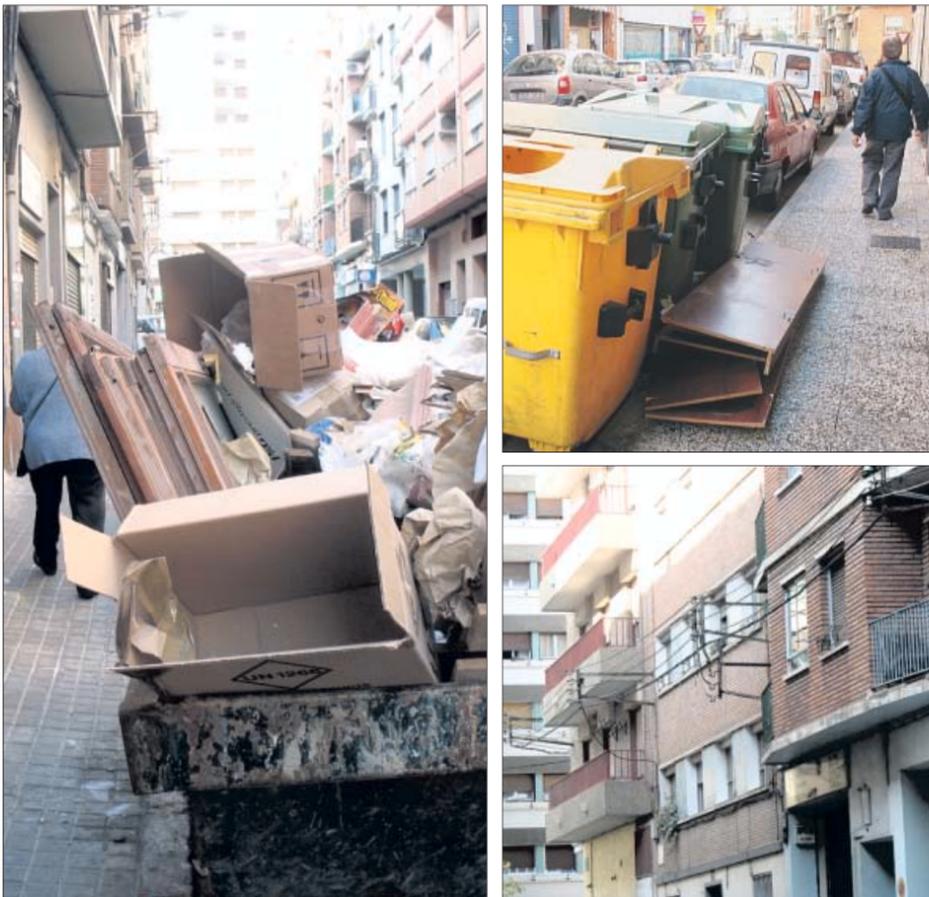
El Programa de Desarrollo Sostenible premia tus buenos comportamientos en hábitos sostenibles. Consigue gratis tu tarjeta Fluvi en cualquier oficina de Ibercaja, y acumula en ellas los puntos Ecofluvis que podrás canjear después por regalos. Conseguirás Ecofluvis cada vez que:

- Utilices el transporte público.
- Ahorrés en los consumos domésticos de agua, electricidad y gas.
- Deposites los residuos en los puntos limpios.

Para cambiar tus puntos es necesario que tengas una entrada para Expo 2008, asociada a tu tarjeta Fluvi. Así podrás obtener los obsequios dentro del recinto Expo, o actividades deportivas en la naturaleza, en cualquiera de las empresas de turismo deportivo adheridas al programa.

Entra con la **Tarjeta Fluvi** en el Programa de Desarrollo Sostenible

Más información en [www.expozaragoza2008.es](http://www.expozaragoza2008.es) o en [www.ecofluvi.com](http://www.ecofluvi.com)



Cajas y muebles desmontados pueblan las calles Bolívia y Quinto de Ebro, donde el tendido eléctrico es obsoleto.

# Casi 45.000 vecinos de Delicias viven en calles deterioradas y sucias

Los habitantes del sector deben sortear baches en vías muy estrechas y conviven a diario **con contenedores llenos de basura**

**CRISTINA PALACIOS**  
20 MINUTOS

Cerca de 45.000 vecinos de Delicias viven a diario entre contenedores atestados de basura y muebles desperdigados en aceras de apenas 90 centímetros. Lo sufren sobre todo los que habitan en la parte antigua del barrio, en la calle Delicias y adyacentes, donde, además de los olores y los bultos de los desechos ciudadanos, también encuentran grandes dificultades para aparcar y caminar por las vías.

Así lo aseguró el presidente de la asociación de vecinos, José Luis Zúñiga, y pudo comprobar *20 minutos*.

Casi una veintena de calles necesita una reforma integral del alumbrado y de sus aceras, llenas de baches y socavones. Además, la mayoría de las casas, construidas entre los años cuarenta y sesenta, carecen de *parkings* propios, por lo que aparcar en la calles se convierte cada día en una odisea.

## El distrito de mayor población

**El distrito de Las Delicias es el más poblado de la ciudad y el que posee una mayor densidad de población: 34.500 habitantes por km<sup>2</sup>, de los que un 14% ya son inmigrantes. Su origen data de principios de siglo, aunque no fue reconocido como barrio hasta los años treinta. Durante los años cincuenta y sesenta, con la llegada de emigrantes procedentes de otras provincias, especialmente de Soria y de otras partes de Aragón, el barrio fue urbanizándose de modo caótico, con calles estrechas y escasos servicios, aumentando la población de modo casi exponencial.**

**112.000 PERSONAS** residen en el zaragozano barrio de Delicias, urbanizado de forma caótica

«Como no hay sitio para dejar los vehículos en la calle, la gente aparca en los pasos de cebra y luego los peatones no podemos pasar», explica Teresa, una vecina de la zona que cada mañana tiene que sortear obstáculos para

atravesar las calles Rafael de Bardají y Domingo Ram con su carrito de bebé.

La proliferación de los alquileres ha convertido este sector en una zona de paso en la que es habitual la presencia de muebles y colchones, en calles como Daroca, Tarazona, Borja o Caspe.

«La gente se olvida de llamar al 010 para que se lleven sus muebles viejos y permanecen en la calle durante semanas entorpeciendo el tránsito», comenta Zúñiga.

Además, los vecinos se quejan de que la recogida de basura es ruidosa y de que la rapidez del servicio dificulta su calidad. Por eso, proponen al Ayuntamiento que se recurra al enterramiento de los contenedores, un sistema más cómodo e higiénico.

Sin embargo, son conscientes de que parte de la responsabilidad recae sobre los propios ciudadanos, que no cumplen los horarios para sacar la basura.

## 20 SEGUNDOS

### La plantilla de Siemens hará paros para pedir una alternativa al cierre

Los trabajadores de Siemens realizarán paros durante seis días para demostrar su oposición a la decisión de la empresa de cerrar la planta de Zaragoza y pedir una alternativa. En concreto, pararán cuatro horas en los tres turnos los días 25, 26, 29 y 31 de octubre y 5 de noviembre. Todos estos días se celebrarán además concentraciones en la plaza de España, entre las 12 y las 14 horas. El día 7 de noviembre, los paros serán de seis horas en cada turno y se realizará una marcha desde la sede de la factoría, en Malpica, hasta el Edificio Pignatelli, sede de la DGA.

#### Un herido grave en la carretera

Un hombre de 49 años resultó herido grave el miércoles en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 567 de la N-240, en el término municipal de Perales de Alfambra. Su vehículo, un Suzuki Santana Vitara, se salió de la vía y volcó.

#### Rutas para conocer el Parque Grande

El Parque Grande de Zaragoza estrena este fin de semana un programa de visitas guiadas que permitirá conocer su riqueza

cultural y natural. Se prolongarán hasta el 2 de diciembre y se dividirán en cuatro tipos para descubrir el entorno, el medio ambiente, el agua y la ornitología del parque.

#### Nuevos comederos de aves necrófagas

Aragón ha duplicado este año el número de comederos para aves necrófagas: de 15 a 31. Se ha invertido más de un millón de euros. A principios de 2008 se habilitarán otros cuatro comederos más y se está planificando poner más en otros ocho puntos.

### La Expo creó el pasado año 4.000 empleos externos

Este año la cifra podría duplicarse. Las obras de preparación y promoción de la Expo generaron el año pasado más de 4.000 puestos de trabajo en Zaragoza y su entorno, según un estudio del Instituto Aragonés de Empleo y la Caja Inmaculada.

Según el informe, este año se está intensificando la actividad en la Expo, por lo que crearán más del doble de empleos.

**1.272 PUESTOS**

de trabajo se generarán después de la Expo para dar continuidad al evento

El 42% de los puestos creados en 2006 pertenecen a la construcción, sobre todo en ocupaciones relacionadas con el movimiento de tierras, montaje de estructuras e instalaciones de fontanería y electricidad.

El sector servicios representa el 49% de los nuevos empleos, mientras que el 9% restante son puestos de trabajo relacionados con el sector industrial.

### El TIEMPO

PREVISIÓN PARA 5 DÍAS EN MÁS DE 2.000 LOCALIDADES DE ESPAÑA Y EL MUNDO EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

#### Zaragoza hoy

Máx. hoy, mín. próxima noche

#### Previsión para hoy

	Máx.	Mín.	Sit.
A Coruña	21	11	DES
Alicante	22	13	CHU
Albacete	20	9	DES
Almería	24	16	CHU
Ávila	19	4	DES
Badajoz	25	11	DES
Barcelona	22	13	DES
Bilbao	18	8	DES
Burgos	16	1	DES
Cáceres	24	12	DES
Cádiz	23	19	DES
Castellón	23	14	INT
Ceuta	21	18	LLU
C.Real	23	9	DES
Córdoba	28	13	DES
Cuenca	22	5	DES
Girona	22	7	DES
Granada	23	6	DES
Guadalajara	23	2	DES
Huelva	27	14	DES
Huesca	18	5	DES
Jaén	23	13	DES
Las Palmas	26	20	INT
León	18	3	DES
Lleida	22	7	DES
Logroño	20	5	DES
Lugo	21	3	DES
Madrid	24	6	DES
Málaga	24	15	LLU
Melilla	22	16	NIE
Murcia	22	13	CHU
Ourense	26	5	DES
Oviedo	18	8	DES
Palencia	15	4	DES
Palma	22	11	INT
Pamplona	18	5	DES
Pontevedra	23	11	DES
Salamanca	18	2	DES
S.Sebastián	16	7	DES
Santander	16	11	DES
Segovia	19	5	DES
Sevilla	29	15	DES
Soria	20	1	DES
S.C.Tenerife	26	21	INT
Tarragona	21	12	DES
Teruel	20	3	DES
Toledo	23	9	DES
Valencia	23	15	INT
Valladolid	17	4	DES
Vitoria	15	1	DES
Zamora	18	3	DES
Zaragoza	21	10	DES

#### En Zaragoza

Esta noche: 10°

Mañana: 20°/8°

Pasado mañana: 20°/9°

#### Zaragoza mañana

#### España hoy

**PRÉSTAMOS UNIPERSONALES**  
inmediatos hasta 18.000 €  
Fácil, confidencial, cómodas cuotas

**Segurban**  
RESPUESTA INMEDIATA  
TLF: 902 01 42 15

Refinanciamos - Ampliamos hipotecas hasta 100 %  
Descuento urgente de letras - Pagarés

**DINERO EN 24 HORAS**  
PRÉSTAMOS PERSONALES E HIPOTECARIOS

**FINANCA**  
E. Financiero de Crédito

Tel.: 976 21 76 20  
C/ Coso, 62, 7º Izqda. Zaragoza  
[www.financa.es](http://www.financa.es)

# Noticias Telefónica movistar

OCTUBRE 2007

EDICIÓN NACIONAL

## Telefónica nos vuelve a sorprender

Cada vez es más habitual oír que Telefónica cuenta con ofertas y productos que hacen la vida más fácil al consumidor y que le diferencian de sus competidores. Ofrece, a través de sus tiendas, sus productos adelantándose a las necesidades de la sociedad actual, y dúo de Telefónica es un ejemplo claro.

Casualmente me estaba rondando la cabeza la idea de contratar una línea ADSL. Es un proceso duro, cualquiera que haya pasado por él

**CONTRATA  
 TU  
 ADSL  
 EN  
 LAS TIENDAS  
 TELEFÓNICA  
 MOVISTAR**

“Me gusta poder ver los ojos del vendedor.”

ese objetivo, inevitablemente cualquier anuncio o comunicación que ofrezca esos productos te llama más la atención. En este caso, el interés por el escaparate fue

de esas... me informé. La señorita que me atendió respondió a todas las preguntas que le hice con precisión y paciencia, sobre todo paciencia. Las características de dúo me convencieron, tanto las de el ADSL, velocidad, precio... como las de las llamadas, icon tarifa plana!, servicio posventa... un “pack” muy interesante porque “matas dos pájaros de un tiro”, como quien dice. Pero la cosa no acababa ahí, me daban a elegir entre dos opciones: un móvil nuevo o 30€ de descuento en cualquier compra. Yo me quedé con el móvil, y personalmente me gusta amortizar mis inversiones así que con el dinero del descuento me compré alguna cosilla, algún complemento que los llaman, como por ejemplo el manos libre con el que puedo hablar con quien quiera mientras escribo este artículo.

Así que hoy tengo instalado en casa el dúo de Telefónica, con mi ADSL

me informé. La señorita que me atendió respondió a todas las preguntas que le hice con precisión y paciencia, sobre todo paciencia. Las características de dúo me convencieron, tanto las de el ADSL, velocidad, precio... como las de las llamadas, icon tarifa plana!, servicio posventa... un “pack” muy interesante porque “matas dos pájaros de un tiro”, como quien dice. Pero la cosa no acababa ahí, me daban a elegir entre dos opciones: un móvil nuevo o 30€ de descuento en cualquier compra. Yo me quedé con el móvil, y personalmente me gusta amortizar mis inversiones así que con el dinero del descuento me compré alguna cosilla, algún complemento que los llaman, como por ejemplo el manos libre con el que puedo hablar con quien quiera mientras escribo este artículo.

“El producto me convence, y además me dan a elegir entre 2 regalos, ¿qué más necesito para decidirme?”

hablar con quien quiera mientras escribo este artículo.

Así que hoy tengo instalado en casa el dúo de Telefónica, con mi ADSL

Contrata tu **dúo** de Telefónica y elige **tu regalo\***:



**PACK**  
 SONY ERICSSON J120i

O SI LO  
 PREFIERES

**30€** DE DESCUENTO EN  
 PRODUCTOS DE TIENDA

**dúo**  
 [ADSL + Llamadas]



ENCUÉTRALO EN TU TIENDA



\*PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 31/10/07 PARA ALTAS NUEVAS EN ADSL EN TIENDAS ADHERIDAS A LA PROMOCIÓN. CONSULTE COBERTURA Y LLAMADAS APLICABLES. SUJETO A COMPROMISO DE PERMANENCIA DE 12 MESES. PACK SONY ERICSSON J120I O REGALO DE 30€ EN PRODUCTOS DE LA MISMA TIENDA A DISFRUTAR ANTES DEL 31/10/07. CONSULTAR PUNTOS DE VENTA ADHERIDOS A LA PROMOCIÓN EN EL 609 O 1485, SI SE LLAMA DESDE UN FIJO.

## UN DATO

5

**MILLONES DE PERSONAS** pasan hambre en Birmania, aseguran ayer fuentes de la ONU, que sólo puede atender a 500.000 de ellas

## UNA FRASE

«No hay polémica posible. Cuando hablo de diálogo con ETA me refiero al futuro, allá en lontananza»

**MARIANO FERNÁNDEZ BERMEJO**  
MINISTRO DE JUSTICIA

## UN PERSONAJE

## J. M. ENTRECANALES

PRESIDENTE DE ENDESA

José Manuel Entrecanales asumió ayer la presidencia ejecutiva del consejo de administración de Endesa. El directivo de Enel Andrea Brentan ocupará la vicepresidencia.



## PARECE MENTIRA (y no lo es)

## Un candidato político, en anuncios de sexo

Un candidato a alcalde de Godoy Cruz (Argentina) se anuncia en la página de ofertas de sexo del principal diario local de la ciudad. El anuncio dice así: «Candidato se ofrece. Sólo Alcaldía de Godoy Cruz. Joven. Masculino. Complaciente. Momentos únicos. Higiene. Domingo 28. Leo Salvini. UCR. Lista 3. ¿Te animas?».

# El 97% de los cánceres de mama se curan si se detectan a tiempo

Hoy, Día Mundial de esta enfermedad, que **cada año se diagnostica a 16.000 españolas**. La mortalidad desciende un 1,4% anualmente gracias a las campañas de concienciación

V. L.  
20 MINUTOS

El cáncer de mama, detectado a tiempo, se cura en el 97% de los casos. En España, esta dolencia se diagnostica a 16.000 mujeres al año, una cada 35 minutos, según datos ofrecidos por la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) con motivo del Día Mundial contra el Cáncer de Mama, que se celebra hoy.

El diagnóstico precoz es el arma más eficaz para combatir este tumor, cuya incidencia en nuestro país es una de las más bajas de Europa. En la última década, la mortalidad por cáncer de mama desciende un 1,4% anualmente, lo que ha situado la tasa de supervivencia en España a los cinco años del diagnóstico en el 83%, por encima de la media europea, que es del 79%.

Para el presidente de la AECC, Francisco González-Robatto, este aumento en la superación de la enfermedad se debe, principalmente, a programas de detección precoz y a los avances diagnósticos y terapéuticos. «Si se detecta a tiempo, el cáncer de mama se cura en la mayoría de los casos».

## 6.000 muertes al año

Sin embargo, pese a esta buena noticia, una mujer muere cada hora y media en España a consecuencia del cáncer de mama, unas 6.000 al año. Por ese motivo, González-Robatto incidió en la importancia de que las mujeres se realicen mamografías

## En Aragón, 800 casos cada año

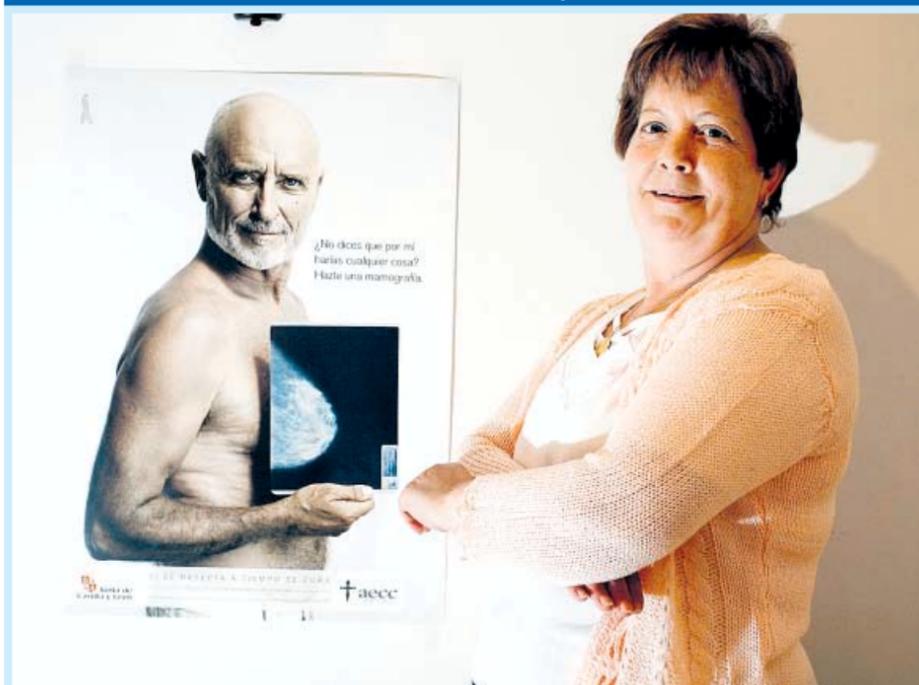
**Cada año se diagnostican en Aragón entre 700 y 800 nuevos casos de cáncer de mama. Gracias a los avances en prevención, la tasa de mortalidad se reduce en torno a un 1,4% al año. A finales de año, el programa de detección precoz ampliará el tramo de edad, que en la actualidad se limita a las mujeres de 50 a 64 años. El Salud aún no ha fijado la nueva franja de edad, pero podría llegar hasta los 69 años. Además, el próximo año se habilitarán psicólogos para apoyar tanto a los enfermos oncológicos como a sus familiares.**

periódicamente. «Aquellas con edades comprendidas entre los 45 y los 70 años deben realizarse mamografías cada dos años, incluso aunque no presenten síntomas».

## Campaña para hombres

Para concienciar a la población española de la importancia de las mamografías en la detección precoz de esta enfermedad, la Asociación Española Contra el Cáncer ha puesto en marcha una campaña dirigida fundamentalmente al entorno masculino de la mujer, para que tome conciencia y se implique en su cuidado y la anime a hacerse esta prueba. Bajo el lema: «No dices que por mí harías cualquier cosa? Hazte una mamografía», la campaña tendrá una duración indefinida.

## ELLA PASÓ EL MAL TRAGO DEL CÁNCER, Y AYUDA A SUPERARLO



### Amparo del Hierro. 50 AÑOS, OPERADA DE CÁNCER EN 1999

«ME PONGO UNA PRÓTESIS Y DIGO: ¡HALA!, COMO LAS DEMÁS»

**Nadie con** una mirada diría que esta vallisoletana ha tenido cáncer. Su sonrisa es la de una mujer feliz. «Me noté un bulto, al mes fui a hacerme una biopsia y salí ya sin pecho», dice. «Claro que me hundí, en cuanto se me pasó la anestesia, pero ví a mi marido y a mis hijas derrumbados y pensé: '¿qué, todos muertos?' Pues yo pienso vivir. A los cinco

días estaba en casa y a los siete limpiando casas otra vez», explica Amparo con cara de satisfacción. Su peor recuerdo lo guarda de la quimioterapia. «Me destrozó los pies. Ahora no puedo ponerme zapatos, pero por lo demás... De esto se sale, pero si no te derrumbas y luchas». Pese a su buen humor, el futuro de Amparo depende

cada seis meses de su visita al oncólogo. «Los 15 días que tardan en darte los resultados vives con un nudo en la garganta, pero es respeto no miedo, hay que ser positivo. Por las mañanas te ves con un pecho a medias y te quedas un poco así, pero me pongo la prótesis, el sujetador y digo: ¡Hala!, como las demás». **DANIEL PASCUAL**

## El 80% de las mujeres con menopausia padecen molestias en ese periodo

Ayer se celebró el **Día Mundial de la Menopausia**. En nuestro país existen unos siete millones de mujeres con menopausia, tiempo en el que cesa de forma natural la menstruación. De ellas, el 80% sufren molestias durante esta etapa. Para conocer mejor sus síntomas y subrayar que se trata de un periodo en el que la mujer puede lle-

var una vida plena y activa, durante la jornada de ayer se celebró el Día Mundial de la Menopausia.

Para combatir sus síntomas, los médicos proponen una serie de hábitos:

**Adiós al tabaco** → La menopausia llega antes a las mujeres fumadoras y si es perjudicial a todas las edades, lo es sobre todo en ésta.

**Ejercicio** → Andar 30 minutos todos los días mantiene el corazón sano, evita subidas de colesterol y fortalece el esqueleto óseo.

**Dieta** → Es fundamental comer de forma equilibrada; es decir, ingerir fruta, cereales, pollo, pavo y pescado azul. También es importante consumir todo tipo de lácteos.

**Sexo placentero** → Tras la menopausia, se produce menor lubricación en la vagina. Hay productos que lo evitan.

**Comunicación** → La mejor terapia es hablar con parientes y amigos, sobre todo con mujeres que la hayan pasado.

## Unos 300.000 niños ven tele fuera de su horario

**Tienen entre cuatro y cinco años.** Unos 300.000 niños de cuatro y cinco años ven la televisión entre las 23.00 horas y la 1.00. Ésta es una de las conclusiones extraídas del primer Congreso Internacional sobre la Televisión y la Infancia, del Instituto CEU de Estudios de la Democracia.

Así, uno de los ponentes, el presidente de Barlovento Comunicación, Ricardo Vaca, denunció el «absoluto

abandono» en que se encuentran los niños frente a la televisión y otros medios.

Por su parte, el director de Corporación Multimedia, Eduardo García Matilla, subrayó: «Los niños ven auténticas salvajadas en horarios protegidos de la televisión».

Además, el profesor de la Universidad CEU José Ángel Cortés destacó que «hasta los seis años no se distingue lo real de lo imaginado».

## 20 SEGUNDOS

### La Justicia reconoce el derecho a apostatar

La Audiencia Nacional reconoció ayer por primera vez el derecho de un particular a ejercer su derecho de apostasía. El tribunal ha dado diez días a la parte demandada, el Arzobispado de Valencia, para notificar al apóstata que se ha hecho la cancelación de su inscripción bautismal y le advierte que, de no hacerlo, puede incurrir en alguna de las infracciones previstas en la Ley de Protección de Datos.

### Larrañaga ya puede volver de Filipinas

El Congreso de los Diputados aprobó ayer el tratado firmado entre España y Filipinas que permitirá al preso español Francisco Larrañaga ser repatriado para cumplir su pena en una cárcel española.

### Dos esqueletos en Barcelona

Los operarios que trabajan en las obras de la plaza Lesseps de Barcelona encontraron ayer dos esqueletos enterrados.

### Duermen en el monte para no ser expulsados

Un grupo de 33 inmigrantes varones de Bangladesh han estado dos meses durmiendo en los montes de Ceuta para no ser expulsados. Seguirán allí hasta que los envíen a la Península.

### La ciencia busca hermanos gays

Científicos estadounidenses preparan un estudio para detectar si la homosexualidad tiene o no orígenes genéticos. Han reclutado a 1.000 parejas de hermanos gays que aportarán muestras de sangre y saliva



# Hay un lugar en el que te sientes más cerca.

Más alegre, más libre, más joven... Hay un lugar en el que te sientes mejor. En Iberia trabajamos cada día para poder ofrecerte ese lugar. Para que cada vez que sueñes, pienses en Iberia. Para que cada vez que pienses en viajar, pienses en Iberia.

con

**IBERIA**

eres más

[iberia.com](http://iberia.com)

# El 9 de marzo, fecha más probable de las elecciones

El presidente **Zapatero se ríe de sí mismo en un vídeo** presentado por el PSOE dentro de una campaña en la que explican los logros del Gobierno

J. M.  
20 MINUTOS

El domingo 9 de marzo se perfila como la fecha más probable para la celebración de las próximas elecciones generales, según avanzaron ayer a 20 minutos fuentes cercanas al PSOE. A principios de octubre, el presidente Zapatero mencionó el 2 y el 9 de marzo como las fechas barajadas por el Ejecutivo para la cita electoral.

De cara a esta cita con las urnas, el PSOE presentó ayer una campaña para transmitir a los ciudadanos los logros del Gobierno, cuyo eslogan es *Con Z de Zapatero*. Su arma principal es un vídeo protagonizado por el propio presidente y secretario general del PSOE.

## Las zetas del presidente

«Modernidad, seguridad, equidad...». Son las palabras que pronuncia, con su característico deje, el presidente Zapatero en el arranque del vídeo, para después bromear sobre su tendencia a pronunciar la z en lugar de la d al final de las

## Los campañas audiovisuales

Desde que en la campaña electoral de 1996 el PSOE presentara su vídeo del dóberman, este soporte ha ganado protagonismo como arma política. Tras las elecciones de 2004 y los atentados del 11-M, el PP presentó *Tras la masacre, un vídeo que relacionaba la victoria socialista con los ataques*. En noviembre de 2006, el PSOE presentó otro vídeo denunciando las concesiones del Gobierno de Aznar a ETA durante la tregua del 98.

ASISTE A LA GUERRA DE LOS VÍDEOS EN...

20minutos.es



palabras. Acto seguido, el tono jocoso deja paso al confidencial y cercano para vender la gestión de su Ejecutivo en la actual legislatura.

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, fue el encargado de presen-

tar ayer esta campaña que calificó de «desenfadada» y «en positivo». Asimismo, Blanco se encargó de contraponer el tono del vídeo de Zapatero con el presentado la semana pasada por el líder del PP Mariano Rajoy antes del día de la Fiesta Nacional: «No es necesario hablar un lenguaje incomprensible para decir cosas importantes, ni ponerse solemne, ni fruncir el ceño para dirigirse a los ciudadanos», dijo.

## Estilos diferentes

José Blanco remarcó las diferencias de estilo entre ambos partidos al que el PP corresponde a quienes piensan que «cualquier tiempo pasado fue mejor», mientras que los socialistas están convencidos de que la España de hoy «es mejor que la de ayer y peor que la de mañana».

La campaña del PSOE incluye un segundo vídeo, con la omnipresente z de Zapatero como protagonista, en el que se comparan las gestiones del actual Gobierno socialista y el anterior del PP.

## El Congreso aprueba el cheque-bebé de 2.500 euros

En algunos casos la ayuda será de 3.500 euros. El Congreso de los Diputados aprobó ayer el proyecto de ley que contempla ayudas de 2.500 euros por nacimiento o adopción. También prevé ayudas de 3.500 euros en el caso de las familias monoparentales, numerosas o cuando el hijo tenga discapacidad. Este incremento fue incluido a propuesta de ERC durante la tramitación de la ley. El cheque-bebé será para los nacidos o adoptados desde el pasado 1 de julio.

Las negociaciones con IU-ICV permitieron incluir la universalización de la educación para niños de 0 a 3 años, iniciativa a la que se destinarán 100 millones de euros en 2008. La mayoría de los grupos criticaron ayer el carácter electoralista de la ley.

## 20 SEGUNDOS

### Otros 11 años de cárcel para Parot

El Tribunal Supremo confirmó ayer la sentencia de la Audiencia Nacional que en 2007 condenó al etarra Henri Parot a 11 años de prisión, por pertenencia a organización terrorista.

### Muere el herido en la tormenta de Mallorca

El vigilante de las obras del futuro hospital de Son Espases que resultó herido grave durante la tormenta del 4 de octubre murió ayer en Palma de Mallorca.

### Carné Euro 26 hasta los 30 años

El Instituto de la Juventud (Injuve) y los responsables de juventud de las comunidades autónomas españolas propondrán exten-

### Dimite el líder del PSPV Joan Ignasi Pla

El secretario general del Partido Socialista del País Valenciano (PSPV-PSOE), Joan Ignasi Pla, presentó ayer su dimisión del cargo «para que se deje de vilipendiar al socialismo valenciano» y como «un sacrificio para acabar una enorme campaña mediática de acoso y derribo» contra su persona. El portavoz socialista en el Senado, Joan Lerma, será el presidente de la comisión gestora que dirigirá el PSPV-PSOE.

der los servicios del carné joven Euro 26 hasta los 30 años en la próxima reunión de la Conferencia General de la Asociación Europea de Carné Joven.

## Eneko → DICHO A MANO



## Mercedes de la Merced → COM.PUNT@ Serenidad

La España serena de Zapatero no es percibida así por los vascos, y menos por quienes viven amenazados por sentirse también españoles. Una semana más, la actualidad política se centra en el País Vasco. La intensa actividad del terrorismo callejero –término del pacto antiterrorista–, y no violencia callejera; la puesta en escena pactada de la reunión entre Ibarretxe y Zapatero; las declaraciones del lehendakari argumentando que las negociaciones políticas del Gobierno con ETA son un precedente para seguir adelante con sus planes independentistas; la grave afirmación del ministro de Justicia de que se podrá volver a hablar con ETA de las cuestiones políticas de siempre, poniendo en evidencia que el Gobierno no renuncia a lo que hizo, sino que piensa retomarlo después de las elecciones; la negativa del Gobierno de tramitar la ilegalización de ANV y PCTV... Estas contradicciones y engaños generan desconfianza, vulneran el Estado de derecho, no contribuyen a la derrota de ETA, más bien acrecientan la falta de libertad –seña de identidad de la democracia– y no aportan serenidad.

## EL DÍA, EN IMÁGENES

Y MÁS FOTOGALERÍAS, EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



**Fuga radioactiva.** Greenpeace ha hallado fugas radioactivas procedentes de material contaminado por el accidente de Acerinox en 1998 en Huelva. FOTO: EFE



**Juegos peligrosos.** Niños palestinos portan pistolas de juguete en un festival. FOTO: REUTERS



**Intercambio de regalos.** Benedicto XVI y la presidenta chilena, Michelle Bachelet, intercambiaron ayer regalos al final de su audiencia. FOTO: REUTERS

## Un peatón pierde tres puntos por ir sin chaleco

Le dijeron que no es obligatorio llevarlo en casco urbano. Fernando Ruiz no se lo cree. El sábado volvía a su casa de Baruelo de Santullán (Palencia), paseando por el pueblo con un amigo, cuando, «sin comerlo ni beberlo», la Guardia Civil le puso una multa de 150 euros y le retiró tres puntos del carné por no llevar puesto el chaleco reflectante.

«Íbamos por la acera y un coche se paró para preguntarnos por dónde llegaba a un sitio. Nos cruzamos para indicarle y en ese momento lle-

gó la Guardia Civil. Nos pidió que nos quitásemos y le dijimos que esperase un momento, que ya acabábamos», explica Fernando. «El caso es que el agente se rebotó y me pidió que le enseñase el DNI. Cuando me tomó los datos, yo le dije que se identificara él y fue entonces cuando se enfadó, y me denunció».

El multado, que ha recurrido la sanción, apunta que le han informado de que no hay que llevar el chaleco en el casco urbano y que no se pueden quitar puntos a un peatón.



Fernando Ruiz, ayer en Bilbao, donde trabaja.

ERLANTZ BILBAO

# Un atentado contra Benazir Bhutto deja 115 muertos

Dos explosiones causan el caos al paso de la comitiva de la ex primera ministra, que regresaba a Pakistán tras más de ocho años en el exilio

C. C.  
20 MINUTOS

Al menos 115 personas murieron y un centenar resultaron heridas ayer en un doble atentado suicida dirigido contra la ex primera ministra paquistaní, Benazir Bhutto, que salió ilesa.

Las explosiones se produjeron al paso de la comitiva de Bhutto, que viajaba del aeropuerto de Karachi al mausoleo al padre de la patria paquistaní, Mohamad Ali Jinnah, donde tenía previsto pronunciar un discurso ante sus seguidores.

Bhutto regresaba a su país tras ocho años y medio de exilio en Dubai y Londres. Unos dos millones de seguidores de su formación política, el Partido Popular de Pakistán, esperaban el paso del camión blindado en el que viajaba Bhutto con cánticos, bailes y pancartas de bienvenida.

## «Arderán en el infierno»

Antes del atentado, Bhutto había señalado que no se de-



Una de las víctimas de ayer es rescatada por varias personas.

jará «intimidar» por las amenazas de los extremistas islámicos que están «intentando apoderarse» de Pakistán, y añadió que «el Islam condena los atentados

suicidas. Si alguien quiere atacar contra una mujer, terminará quemándose en el infierno».

A su vez, se mostró convencida de que «ha llegado el

tiempo de la democracia» para Pakistán. Bhutto se sabía amenazada por algunos oficiales del Ejército retirados que estaban organizando un complot para asesinarla.

# Sarkozy se divorcia el día en que afrontaba su primera gran huelga

El presidente francés, Nicolás Sarkozy, y su esposa, Cécilia, anunciaron ayer su divorcio después de once años de matrimonio, tras meses de rumores y el día en el que el máximo mandatario galo afrontaba su primera gran huelga.

Desde el 14 de julio no habían aparecido juntos en público en Francia y los rumores de ruptura aumentaron tras las repetidas ausencias de la ya ex primera dama.

No acudió a votar en la segunda vuelta de las elecciones; se marchó de la cumbre del G-8 en Alemania, en junio, tras sólo 24 horas, y en agosto no fue a un almuer-

zo con los Bush en EE UU. Cécilia había dicho: «No me veo como primera dama. No soy políticamente correcta».

Por su parte, la huelga contra la reforma de los regímenes especiales de pensiones tuvo un seguimiento masivo en el transporte público terrestre, con un 73,5% de los conductores de tren secundando el paro, según la empresa estatal de ferrocarriles (SNCF). La cifra superó el 67% de la movilización de 1995, que obligó al Gobierno a retirar su reforma. Sin embargo, el Ejecutivo galo se ha mostrado firme y aseguró que «escuchará» a los sindicatos, pero «no cederá». R. A.

## UNA MUJER POLÍTICAMENTE INCORRECTA



### Cécilia Sarkozy

Ex primera dama francesa, 49 años.

Bisnieta del compositor español Isaac Albéniz y prima del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, Cécilia se casó en segundas nupcias con Nicolás Sarkozy en 1996 tras abandonar a su primer marido, el animador Jacques Martin. En los primeros años, no sólo apoyó a su marido enérgicamente en su carrera política, sino que logró que su matrimonio fuera considerado modélico. Pero en agosto de 2005, *Paris Match* publicó una foto de Cécilia con un publicista, y Sarkozy anunció poco después la separación. En 2006 volvió al lado de su marido convirtiéndose en su consejera en la carrera por la Presidencia gala.

## Nómina Estrella

# Exclusivo

Tu nómina o pensión se merece lo mejor. Por eso, además de todas las ventajas de tenerla domiciliada en "la Caixa", ahora también te beneficiarás del nuevo y exclusivo **Depósito Nómina / Pensión. Un depósito a 15 meses, con el capital garantizado, que participa de la**

**revalorización del índice Eurostoxx 50 y con una prima extra al vencimiento.** Así es el nuevo Depósito Nómina / Pensión. Ven a "la Caixa" y benefíciate de todas sus ventajas.

¿Hablamos?



Llévatelo\* con  
el Depósito Nómina / Pensión

Diseñado en exclusiva por  
**ungaro**

SUMERGIBLE  
**100**  
METROS

Incluye dos correas intercambiables. Disponible en modelo de señora y de caballero.



\*Promoción exclusiva para clientes con la nómina o la pensión domiciliada en "la Caixa", o que la domicilien, por el hecho de contratar un Depósito Nómina o un Depósito Pensión con una aportación mínima de 2.500 euros. Válida del 3-9-2007 al 11-11-2007 o hasta agotar existencias (30.000 unidades). Retribución en especie sujeta a retención a cuenta según la normativa fiscal vigente.

# Abandonar a un animal ni siquiera será multado

La Ley de Bienestar Animal, aprobada ayer, no prohibirá las corridas de toros. Los Verdes acusan al Gobierno de diseñar «una cortina de humo»

JESÚS DOMÍNGUEZ  
 20 MINUTOS

Abandonar a una mascota sólo será castigado con un simple apercibimiento, que conllevará un curso de reeducación cívica. Es una de las novedades de la nueva Ley del Bienestar Animal que el Congreso de los Diputados aprobó ayer. Éstos son los puntos más importantes de esta normativa:

**1 Hasta 100.000 € por los maltratos.** Los que hieran de forma intencionada a un animal serán sancionados con al menos 6.000 €. La multa más alta será en cambio de 100.000 euros. Esta pena castigará el sacrificio de animales en espectáculos públicos no autorizados, la utilización de animales en peleas, las grabaciones de anuncios o películas en las que se maltrate animales y, por último, la utilización para la experimentación de perros y gatos vagabundos.

**2 Animales domésticos.** La ley obviamente también

protege a los animales domésticos, las mascotas. Sin embargo, la formación ecologista Los Verdes denuncia que en el artículo 3 no se define exactamente el término de animales domésticos.

**3 Exclusión de espectáculos taurinos.** Como era de prever, la ley ha dejado fuera la caza, la pesca, la fauna silvestre y los espectáculos taurinos. El Gobierno no se muestra partidario a prohibir las corridas, aunque a algunos miembros del Ejecutivo le gustaría que en las corridas no se matara al toro. «Esta ley es una transposición de la normativa europea que casi no se ha cambiado al aplicarla en España. Por eso, los toros no se incluyen aquí, ya que sólo hay en España», han explicado a 20 minutos fuentes del PSOE.

**4 Transporte de animales.** «Muchos animales de granja como vacas, cerdos o caballos sufrían mucho cuando les tenían que trasladar en cierto tipo de trans-

## EN CONTRA DEL PROYECTO

**Gloria Torres.** Portavoz de Los Verdes  
 «Esta ley no aporta nada nuevo»  
 El Gobierno ha reunificado toda la legislación europea y la ha unido en una normativa nacional. Esto estaría bien si no llega a ser porque no aporta nada nuevo. Todo lo establecido ya lo aplican en sus territorios las distintas comunidades autónomas. Esta ley no es más que una cortina de humo para que los periódicos digan que el Gobierno ha aprobado una ley de protección animal cuando esto es falso. Hay muchas lagunas que quedan sin cubrir. Algunos capítulos de la ley son inservibles si no se incluye el tema de los toros. Además, llama la atención que si se abandona a un animal sólo se le sancionará con una multa leve o con un apercibimiento.

portes hasta sus destinos. En un gran número de casos, los animales llegaban asfixiados», según asegura Gloria Torres, portavoz del Bienestar Animal de Los Verdes. En el artículo 5 se obliga a que el transporte de animales de granja se produzca en condiciones dignas, en el menor tiempo posible, con agua, alimentos y periodos de descanso necesarios para evitar sufrimientos inútiles.

**5 Pruebas experimentales en los laboratorios.** Como novedad, el texto elimina cualquier opción de «maltrato o daño en la investigación con animales si les provoca sufrimiento». Los laboratorios no podrán abandonarlos.

**Dinos @**  
 ... qué te parece la nueva ley  
 CUÉNTANOSLO EN...  
 zona20@20minutos.es  
 O EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## 20 SEGUNDOS

### Detienen a una joven por dejar a su perra sin agua ni comida

La Guardia Civil detuvo el miércoles en Lugo a V. E. O., una joven de 27 años, como presunta autora de un delito de «maltrato animal injustificado por negligencia». La detención se produjo tras la denuncia por la muerte de la perra como consecuencia de la inanición provocada por haberla dejado sin agua, alimento y acondicionamiento higiénico-sanitario. Por otro lado, dos individuos de Cartagena (Murcia) serán juzgados el próximo miércoles acusados de maltratar al perro de uno de ellos, un cachorro de pastor alemán de cinco meses de edad. La Policía localizó a los individuos mientras arrastraban al animal con una moto.

### Milagros del Corral está arreglando el desaguado de Rosa Regás en la Biblioteca Nacional

CÉSAR A. MOLINA, ministro de Cultura



### Robó 250.000 € de los cepillos eclesiales

Una mujer de 57 años fue detenida ayer en Alemania por robar de 12.000 cepillos de las iglesias hasta 250.000 €. Un sacerdote vio cómo se llevaba el dinero y llamó a la Policía.

### El conejo, ¿una especie protegida?

WWF/Adena reclama que el conejo silvestre sea considerado como especie amenazada. Pide medidas para frenar el declive de su población. La gran fauna ibérica depende del pequeño herbívoro, cada vez más escaso.

### Cinco bebés muertos en Normandía

La Policía francesa detuvo ayer a dos personas después de encontrar cinco cadáveres de bebés en Valognes. Los restos se encontraban metidos en unas bolsas de plástico en un sótano.

### Londres no quiere al padre del ADN

El Museo de Ciencias de Londres canceló ayer una charla del Nobel de Medicina James D. Watson, porque dijo que los blancos son más listos que los negros.

### Hallan el cadáver de un niño en esta maleta

La Policía australiana investiga la identidad y edad del niño cuyo cadáver fue encontrado en el interior de la maleta de la imagen y que flotaba en el lago de un parque de Sydney. Dos menores la pescaron con palos y cuando la abrieron descubrieron los restos humanos de un niño que podría tener entre cuatro y ocho años. FOTO: REUTERS



### El sexo de los peces, a la deriva

Es posible ser biológicamente al mismo tiempo madre y padre? Para muchas plantas eso no tiene ningún mérito, por ejemplo los árboles frutales. Caracoles y lombrices de tierra son igualmente hermafroditas; copulan con cualquiera de su especie y ambos salen con huevos fecundados. En el caso de los peces y otras especies acuáticas la posibilidad es aún más sorprendente. Son naturalmente transexuales. Nacen machos y, de la noche a la mañana, se convierten en hembras. O viceversa. No es que parezca que han cambiado de sexo. Es que cambian a su antojo. El caso más llamativo es el del famoso pez payaso, el de la película de

Buscando a Nemo. Este colorista pescado cambia su sexualidad a su antojo. Sus colonias están formadas por machos de diferentes tamaños y una única hembra, la más grande de todos. Cuando ésta muere, el macho de mayor tamaño se convierte en hembra. El pez emperador es igual pero exactamente al contrario, todas son hembras y una se convierte en macho. Esta facilidad se conoce como «sexo impuesto», y suelen ser los depredadores los que imponen el cambio.

La novedad es que los científicos han descubierto serios desequilibrios sexuales entre los peces provocados por la contaminación. Cada vez resulta más frecuente localizar en las rías galle-

LA CRÓNICA VERDE  
**blogs20**  
 CÉSAR-JAVIER Palacios

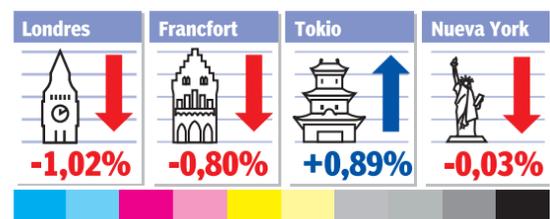
gas ejemplares hembra de la caracola *Nucella lapillus* con pequeños penes, y machos de carpa con ovarios en el río Ebro, ambos funcionalmente aptos para esa reproducción aparentemente equivocada. En algunas poblaciones concretas, la presencia de sustancias prohibidas como el tributilo de estaño ha disparado esta revolución sexual. Todo tiene, sin embargo, su parte positiva. A través de tan increíble test sexual, carpas, truchas, salmonetes y camarones pueden convertirse en un claro indicador de la salud de nuestros ríos y mares. De su mala salud.

• SIGUE ESTE BLOG EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



Nuevo histórico. Algunas semanas después de resentirse por la crisis inmobiliaria, la Bolsa subió ayer un 0,50% y logró un máximo histórico al cerrar en 15.507,10 puntos.

Nombre	Cierre Eu	Dif.%	Nombre	Cierre Eu	Dif.%
ABERTIS «A»	22,67	-1,05	FERROVIAL	59,10	-1,75
ACCIONA	209,00	-1,42	GAMESA	31,96	0,35
ACERINOX	19,90	-1,34	GAS NATURAL	42,06	2,19
ACS	38,87	-0,77	IBERDROLA	11,03	1,66
AG. BARNA	27,55	0,00	IBERIA	3,44	-0,29
ALTADIS	49,29	0,08	INDITEX	50,20	0,50
ANTENA 3 TV	12,82	-0,62	INDRA	19,30	-2,33
B. POPULAR	12,09	-0,49	INM. COLONIAL	3,50	-1,13
B. SABADELL	7,00	0,29	MAPFRE	3,25	0,93
BANESTO	13,68	1,03	NH HOTELES	15,30	1,32
BANKINTER	10,28	0,78	REE	39,66	-0,58
BBVA	17,18	0,17	REPSOL YPF	26,44	3,20
BME	45,20	0,33	SACYR VALLE	27,32	-2,64
BSCB	14,22	0,35	SOGECABLE	27,85	0,65
CINTRA	11,26	1,26	TELECINCO	18,50	-0,59
ENAGÁS	19,40	0,57	TELEFÓNICA	22,52	0,54
FCC	57,55	-1,62	UNIÓN FENOSA	44,24	0,98





Los padres se consolaban ayer en su casa de Meco. Abajo, a la derecha, una foto de la pequeña. JORGE PARIS

## Diagnostican a una niña gastroenteritis y muere un día después

Los padres, búlgaros, **han denunciado a los dos centros médicos** de Madrid que atendieron a la pequeña, de sólo dos años

D. FERNÁNDEZ / T. SÁNCHEZ  
20 MINUTOS

Krasimir y Zoya apenas tienen fuerzas y ánimo para relatar el «sinsentido» que rodea la muerte de su única hija, Viktoriya, de dos años. Sus lágrimas de tristeza también reflejan frustración e impotencia, tanta, que han decidido denunciar a los dos centros médicos de Madrid que tras atender a su pequeña sólo le diagnosticaron una simple gastroenteritis. Mal diagnóstico, porque la niña murió horas después.

Viktoriya (sus amigos españoles la llamaban Victoria) despertó a sus padres, los dos son búlgaros, la madrugada del domingo con diarrea, vómitos y fiebre. Asustados, la llevaron al hospital Príncipe de Asturias, en Alcalá de Henares. Allí la atendieron por la mañana y le diagnosticaron gastroenteritis. «Le recetaron una medicina, suero, y nos dijeron que no era nada grave», explica Krasimir, su padre.

Volvieron a casa, pero la niña no mejoró con la me-

### Un precedente muy cercano

**Un caso similar al de Viktoriya saltó a los medios el pasado viernes, al morir en un albergue de Cabrera de Mar (Barcelona), Jessica, una niña de 11 años natural de Arratzu (Vizcaya) que estaba de campamento. La pequeña falleció al sentirse indisputada y tras haber acudido a dos centros de asistencia primaria aquejada de vómitos y un fuerte dolor de estómago. Las causas de su muerte aún no se han aclarado.**

dicación. Al día siguiente, de vuelta al médico, pero esta vez al centro de salud de Meco, donde viven. «El especialista que la vio le recetó unos sobres antidiarreicos, repitió el diagnóstico de gastroenteritis y nos dijo que en un par de días mejoraría».

Krasimir, más confiado ante la segunda opinión de un médico, pero preocupado, «porque la niña lloraba mucho», viajó a Galicia don-

de trabaja en la construcción. Horas después, el lunes por la tarde, Zoya llamaba por teléfono a su marido para decirle que su hija, su pequeña Viktoriya, había muerto.

### Tres años en España

Los padres (él lleva tres años y medio en España y ella, pocos meses) han denunciado a los dos centros médicos. «No hicieron una exploración en condiciones y mucho menos un ingreso en observación por lo que pudiera ocurrir», señala el Defensor del Paciente.

El hospital, por su parte, asegura que su actuación fue «correcta», ya que se realizó a la niña una exploración detallada, en la que se confirmó su buen estado «sin complicaciones». La Consejería de Sanidad ha remitido a un futuro comunicado y a los resultados de la autopsia, que no se conocen. Los padres llevan varios días esperando estos resultados, para saber «de qué murió mi hija y poder enterrarla en Bulgaria».

## Cae una banda que robó 2.000 placas solares para venderlas en Marruecos

**20 detenidos en siete provincias.** La Guardia Civil anunció ayer la detención de una banda de ladrones muy peculiar: en los dos últimos años se dedicó a robar 2.000 placas solares por toda España. En la operación han sido detenidas 20 personas, todas marroquíes. El valor de las placas

sustraídas asciende a un 1,5 millones de euros. La banda actuó en siete provincias: Palencia, Madrid, Toledo, Cuenca, Murcia, Valencia y Almería. Una vez robadas, las llevaban a Marruecos, donde las vendían.

Su modus operandi siempre era el mismo. Los ladro-

nes actuaban de noche. Mientras unos desmontaban las placas y las cargaban en furgonetas, otros vigilaban los accesos a las plantas solares.

El transporte del material sustraído se hacía por carretera. Las placas iban ocultas en las furgonetas bajo charra y colchones. La misma noche del robo, los vehículos se dirigían a puertos de la costa mediterránea, donde embarcaban con destino a Marruecos. La investigación aún sigue abierta y puede haber más detenidos.

## 20 SEGUNDOS

### El desalojo de una vivienda en Madrid se salda con 22 heridos

El poblado chabolista de la Cañada Real (Madrid) fue ayer el escenario de una especie de *intifada*. La batalla entre los vecinos marroquíes y la Policía, que procedía al desalojo de una vivienda ilegal, terminó con 22 heridos y 9 detenidos. Los vecinos llegaron a arrojar bombonas de butano mientras los antidisturbios cargaban contra mujeres y niños. El propietario de la vivienda había recibido varios avisos desde noviembre de 2006. El poblado, el mayor de la Comunidad de Madrid, alberga 2.000 viviendas ilegales con casi 50.000 residentes. El Consistorio pretende seguir hoy con los derribos.

### El Homo Sapiens comía mariscos

Investigadores de la Universidad de Arizona (EE UU) han descubierto que el Homo Sapiens comía marisco en África hace 195.000-125.000 años.

### 'Odyssey' se va del puerto en Algeciras

El cazatesoros *Odyssey* abandonará hoy el puerto de Algeciras después de que su capitán, Sterling Vorus, se presente ante el juez y de que finalice el registro.

## Repatrian a los dos soldados muertos en Kosovo

A Córdoba y a Tenerife. Los restos mortales de los dos militares muertos en accidente de tráfico en Kosovo, Antonio Jesús Bonilla Ríos y Francisco Javier Roldán Naranjo, fueron repatriados ayer de madrugada. En el avión también viajaban los dos soldados heridos, Juan Sánchez Bernal y Héctor David Trujillo, que fueron ingresados en el hospital.

El cadáver de Bonilla fue trasladado a Córdoba, donde hoy se celebrará su funeral. El avión continuó su viaje hasta Tenerife donde se quedaron los restos mortales de Roldán, cuyo sepelio también tendrá lugar hoy.

Los militares fallecieron en Kosovo al estrellarse su vehículo contra una gasolinera cuando intentaban evitar un choque con un coche que había invadido su carril.

DEL 19 AL 27 DE OCTUBRE DE 2007

3ª OLA



**¡ÚLTIMOS DÍAS!  
 LOS 25 DÍAS  
 MÁS BARATOS  
 DEL AÑO**

EL AHORRO ESTÁ EN EL PRECIO

**25,90€**  
4.309 ptas.

### SINTONIZADOR TDT

2000 canales, dos euroconectores, EPG, multi-idioma, teletexto, temporizador, bloqueo paterno.



Anunciado en TV

Oferta válida en todos nuestros centros excepto en Canarias y Colmenar.

Cada día algo mejor, la vida Alcampo



LO MÁS CURIOSO DE LA SEMANA

AHÍ QUEDA ESO

«Los jugadores tenemos todo el derecho a salir por la noche». **DECO, JUGADOR DEL BARCELONA**

«Nunca lo había pasado tan mal. Creí que nos mataban». **DIARRA, JUGADOR DEL MADRID**

LA FOTO ¿DÓNDE ESTÁ LA BOLA?

Ésa es la pregunta que se hacen el norirlandés Darren Clarke y los espectadores del Masters de Portugal de Golf, que se celebra en Vilamoura.



LA CARA RICKY, NÚMERO 1

El base de 17 años del DKV Joventut puede ser el número uno del Draft de la NBA en 2009, según una publicación americana.

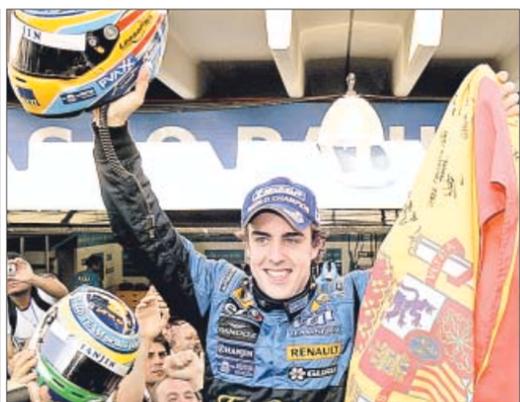


LA ANÉCDOTA CON 3 AÑOS, A UN MONTE DE 5.000 M

Un niño de tres años se está preparando para escalar un monte de más de 5.000 metros en Malasia para celebrar su cuarto cumpleaños.



**2005** El campeón más joven. Alonso ganó su primer mundial con 22 años y 26 días, convirtiéndose en el campeón más joven de la historia.



**2006** Tumbó a Michael Schumacher. El alemán, siete veces campeón del mundo, fue su gran rival toda la temporada. Alonso le batió.



**2007** El más abierto. Hamilton, Alonso y Raikkonen aspiran al título en la última carrera de Brasil. Este domingo saldremos de dudas.

# Alonso y Hamilton se piropean

Los dos pilotos firman una tregua antes de la carrera final de Interlagos

TODOS CON ALONSO  
HABRÁ CAMPEÓN DE F-1 EN 2 DÍAS

JACOBO ALCUTÉN  
20 MINUTOS

Fernando Alonso y Lewis Hamilton firmaron ayer una extraña paz después de varios meses de malas caras y reproches. «Se dicen muchas cosas de nosotros que no son verdad. Luchamos en la pista, pero fuera de ella tenemos una buena relación desde el primer día», aseguró Alonso en la sala de prensa de Interlagos, ante la perplejidad de los asistentes. Poco después Hamilton confirmó ese intento de aparentar armonía en el equipo McLaren: «La prensa ha intentado distanciarme de Alonso, pero no ha tenido éxito. Nuestra relación es tan buena como siempre».

Alonso llegó incluso a decir que no cree necesaria la presencia de un observador de la FIA en el box de McLaren en Interlagos: «No creo que sea necesario porque confío en mi equipo». Bonitas palabras por parte de ambos compañeros de McLaren, pero que no responden a la realidad vivida en las últimas carreras, donde apenas han cruzado miradas.

## Dennis teme a Ferrari

Parece que Ron Dennis, jefe de McLaren, ha aleccionado a sus pilotos para que entiendan sus malos rollos y se centren en hacer una buena carrera este domingo en Brasil. El mandamás de la escudería británica no ha olvidado que el Ferrari de Kimi Raikkonen todavía aspira al título y no quiere que Alonso y Hamilton lo tiren a la basura por sus guerras internas.

Calificación, mañana 17.55 h. T5  
GP Brasil, domingo 18.00 h. T5

## LAS POSIBILIDADES → Alonso ganará si queda...

### ... primero (10 pts.)

y su compañero de equipo, Lewis Hamilton, no pasa del tercer puesto (6 pts.), independientemente de lo que haga Kimi Raikkonen. La gran baza del asturiano sería que Kimi o el Ferrari de Felipe Massa se colaran en el segundo puesto.

### ... segundo (8 pts.)

Si Alonso acaba segundo sumará 8 puntos y será campeón siempre que Lewis no supere la sexta posición (3 pts.). Si Lewis fuera quinto empatarían a puntos, pero el inglés se llevaría el título. Da igual lo que haga Raikkonen.

### ... tercero (6 pts.)

Si Fernando termina en el último cajón del podio, necesitaría que Hamilton no sumara más de un punto en Brasil, es decir, que no pasara del octavo puesto. También tendría que confiar en que Raikkonen no ganara.

### ... o cuarto (5 pts.)

Si Alonso no pisa el podio la cosa se complica. Siendo cuarto tendría que rezar para que Hamilton no puntuara (novenos o abandono) y que Raikkonen no superase el tercer puesto. Quedar quinto ya no le serviría al asturiano.

MUNDIAL DE PILOTOS	
1. Lewis Hamilton (RU/McLaren)	107 p.
2. Fernando Alonso (McLaren)	103
3. Kimi Raikkonen (Fin/Ferrari)	100
4. Felipe Massa (Bra/Ferrari)	86
5. Nick Heidfeld (Ale/BMW)	58

MUNDIAL DE FABRICANTES	
1. Ferrari	186 p.
2. BMW Sauber	94
3. Renault	51
4. Williams	28

\*McLaren perdió sus puntos por sanción

## FERNANDO ALONSO

«Fuera de la pista tengo una buena relación con Lewis desde el primer día»

## LEWIS HAMILTON

«La prensa siempre intentó distanciarme de Alonso, pero no tuvo éxito»



## ¿Nos vemos en 2008?

La foto es cuanto menos curiosa. Fernando Alonso se detuvo en el motorhome de Renault y saludó a sus amigos de tiempos pasados y... quién sabe si sus mecánicos del año que viene.

FOTO: EFE

## Adrián Vallés y Javier Villa lo comentarán en www.20minutos.es

El GP de Brasil, al instante. Se acerca la carrera del año y www.20minutos.es tiene el primer puesto en la parrilla. Contamos con dos narradores de lujo: el alicantino Adrián Vallés (blogger de 20 minutos) y el asturiano Javier Villa, ambos grandes promesas de la F-1 española, te contarán desde su miniblog toda

remos los entrenamientos libres de todos los pilotos, las declaraciones de Alonso, Hamilton y te daremos las claves para que no te pierdas todos los prolegómenos.

### VUELTA A VUELTA

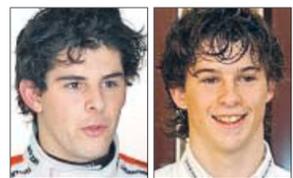
TODA LA CARRERA → Noventa minutos intensos, vuelta a vuelta. Te lo vamos a contar todo, con Villa y Vallés como cronistas de lujo.

### OPINA Y PARTICIPA

ENCUESTAS, FOROS... → Antes, durante y después de la carrera podrás votar en nuestras encuestas y participar en nuestros foros.

### Y LA FIESTA

ALONSO, HAMILTON... O KIMI → Gane quien gane el Mundial de F-1, seguiremos al detalle la fiesta del campeón, sus mejores fotos y sus declaraciones. No te lo pierdas. Luz verde para un fin de semana pegado a 20minutos.es



la carrera, aportando su experta visión para que no te pierdas nada. Dentro de muy poco, ellos serán quienes peleen en la pista. Y junto a la mejor opinión, la mejor información en 20minutos.es

### LA MEJOR PREVIA

CALIFICACIÓN, TIEMPOS → Desde hoy mismo, te conta-

ENTÉRATE DE TODO LO QUE LE OCURRA A FERNANDO ALONSO EN BRASIL EN NUESTRA WEB...

MULTIMARCADOR DE www.20minutos.es

ENTRA EN <http://multimarcador.20minutos.es>

SIGUE ESTOS PARTIDOS EN...



el minuterero deportivo DE 20minutos.es

### → FÚTBOL

PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA B, ITALIA, ALEMANIA... Sigue en www.20minutos.es todo el fin de semana futbolístico. Te contaremos los diez partidos de Primera, con cuatro adelantados al sábado, los del domingo, la Segunda División, las ligas extranjeras y hasta los resultados del equipo de tu pueblo.

### → MOTOCICLISMO

LORENZO, A POR EL TÍTULO. El Gran Premio de Malasia, en la madrugada del sábado al domingo, ofrecerá a Jorge Lorenzo su gran oportunidad para ser campeón mundial de 250 cc. Te contaremos en directo la carrera que puede coronar al mallorquín por segunda vez.



### → BALONCESTO

TODA LA ACB. El baloncesto español afronta este fin de semana su cuarta jornada. Consulta aquí todos los resultados, los directos y las clasificaciones.

### → TENIS

MÁSTERS DE MADRID. Las mejores raquetas del mundo se reúnen en Madrid y 20minutos.es te contará en directo los partidos de las rondas finales. Y por supuesto, la gran final del domingo.

### → FÚTBOL SALA

LA LNFS. Consulta en nuestro Multimarcador todos los resultados del fútbol sala español.

### → ASOBAL

ASOBAL. El mejor balonmano del mundo, aquí.

# El Zaragoza se arma para frenar al Kun

Víctor quiere ver una **mejoría en el juego** del equipo ante el Atlético tras 15 días de descanso

R. D.  
20 MINUTOS

El Real Zaragoza juega este domingo en el campo del Atlético con un doble objetivo: pelear los tres puntos y demostrar a la afición que el mal juego de principios de temporada es cosa del pasado. El Kun Agüero será, sin embargo, una gran amenaza para la defensa aragonesa en el Calderón. El joven delantero argentino marcó cinco goles en los primeros siete partidos de Liga y su habilidad es un quebradero de cabeza para los defensores.

El Zaragoza, no obstante, cuenta con otro argentino para frenar al delantero Atlético, Fabián Ayala. El técnico blanquillo, Víctor Fernández, le dará las riendas de la zaga para que el ex valencianista se encargue de neutralizar al Kun.

## Contra el Pontevedra

Por otro lado, el Pontevedra, de la Segunda División B, será el primer rival del Real Zaragoza en la Copa del Rey, después del sorteo realizado ayer en la sede de la Fede-

## 1/16 COPA DEL REY (13 NOVIEMBRE Y 2 ENERO)

Alicante (Segunda B) - Real Madrid  
 Dénia (Segunda B) - Sevilla  
 Irún (Segunda B) - Valencia  
 Alcoyano (Segunda B) - Barcelona  
 Burgos (Segunda B) - Getafe  
 Pontevedra (Segunda B) - Zaragoza  
 Las Palmas (Segunda) - Villarreal  
 Granada 74 (Segunda) - Atlético  
 Elche (Segunda) - Betis  
 Málaga (Segunda) - Racing  
 Xerez (Segunda) - Recreativo  
 Hércules (Segunda) - Athletic  
 Espanyol - Deportivo  
 Levante - Almería  
 Valladolid - Murcia  
 Osasuna - Mallorca

ración Española. El partido de ida se disputará en tierras gallegas el próximo 13 de noviembre, mientras que la vuelta se jugará en La Romana el 2 de enero.

«El Pontevedra es un equipo importante de la Segunda B, habitual en los play-off de ascenso y con un buen campo, Pasarón», aseguró Víctor.

El preparador aragonés añadió que «el presidente del Pontevedra, Nino Mirón, es

un buen amigo mío, que está intentando devolver al club a un nivel más alto en el fútbol nacional».

El ganador de la eliminatoria pasará a octavos de final. Tras la eliminación en la UEFA, el Zaragoza debe completar un buen papel en la Copa del Rey.



El brasileño Oliveira (dcha.) se perfila como titular este domingo frente al Atlético.

EFE

## 20 SEGUNDOS

### Jorge Lorenzo busca ser bicampeón de 250 cc en Malasia

El piloto mallorquín Jorge Lorenzo sólo necesita cinco puntos (11ª posición) en Malasia para sumar su segundo título en 250 cc. En 125, Faubel asaltará el liderato de su compañero de equipo, Talmacsi, quien lidera el mundial con un punto de ventaja. En Moto GP, Stoner pasará su recién estrenado título, mientras que Pedrosa y Rossi seguirán su lucha por la segunda plaza del Mundial de motociclismo, aunque el catalán ha manifestado que «mi objetivo es ganar en Malasia y Valencia, antes que ser segundo en el campeonato». • GP Malasia, domingo, 125 cc (6.00 h), 250 (7.15), Moto GP (9.00), TVE 1

ENTÉRATE EL PRIMERO DE TODO LO QUE OCURRA EN EL EUROBASKET Y OTROS DEPORTES

**MULTIMARCADOR** DE 20minutos.es

ENTRA EN <http://multimarcador.20minutos.es>

### Gasol se lesiona y Navarro brilla

El pívot español Pau Gasol sufrió una leve lesión en el tobillo izquierdo y los Memphis Grizzlies perdieron 122-115 ante los Indiana Pacers. Navarro anotó 13 puntos.

### Brasil brilla ante Ecuador

Brasil goleó por 5-0 a Ecuador, en las eliminatorias clasificatorias del Mundial

de Sudáfrica 2010. Ronaldinho marcó un gol.

### Escalador de sólo tres años

Un niño de sólo tres años se está preparando para ascender a la cumbre del monte Kinabalu en la parte malasia de la isla de Borneo, de más de 5.000 metros y el techo del Sudeste Asiático y donde quiere celebrar su próximo cumpleaños en 2008.

Windows Live  
Messenger



Nokia N73  
Internet Edition  
desde

**49€**

## Disfruta en exclusiva Windows Live Messenger gratis en el Nokia N73

Sólo Vodafone te ofrece en exclusiva el Messenger en tu móvil. Disfrútalo ahora gratis durante 2 meses. El internet que tú quieres. Infórmate en el 1441 o en [www.elinternetquetuquieres.com](http://www.elinternetquetuquieres.com)

Es tu momento. Es Vodafone.



vodafone

PVP portabilidades solicitadas con permanencia de 18 meses a Planes Universales. Impuestos indirectos incluidos. Octubre 2007. Windows Live Messenger y Tarifa Plana Mensual live! gratis durante dos meses para nuevas suscripciones y suscripciones actuales de Tarifa Plana Mensual live! de navegación entre 01/10/07 al 07/01/08. Precio del Messenger para clientes sin Tarifa Plana: 0,5€/conexión (0,58€/conexión con IVA). Finalizada la promoción: precio Messenger 0,5€/10 min. o suscripción mensual 6€/mes (6,96€/mes con IVA); precio Tarifa Plana 6€/mes (6,96€/mes con IVA), limitado a 100 conexiones; precio Conexión a Vodafone live! 0,5€/conexión (0,58€/conexión con IVA). Tarifas válidas en península y Baleares. Infórmate de los precios aplicables o los impuestos correspondientes a Canarias, Ceuta y Melilla en [www.vodafone.es](http://www.vodafone.es) o en tu Tienda Vodafone.

# El público aúpa a Nadal

El mallorquín **supera al escocés Murray** y jugará los cuartos del Masters de Madrid contra Nalbandián

EUGENIO G. DELGADO  
 20 MINUTOS

Nadal quiere ofrecer sensaciones fuertes al público del Masters de Madrid de Tenis. Todos sus partidos desbordan garra, sudor y espectáculo, pero ayer fueron los aficionados los que auparon a Nadal en su momento más crítico ante el escocés Andy Murray y le enseñaron el camino de los cuartos de final. Nadal ganó 7-6 y 6-4, en dos horas y 16 minutos.

Al mallorquín le costó poner en marcha su poderosa maquinaria ante Baghdatis y ayer la historia se repitió. Sufre debido a su corta preparación —mes y medio sin jugar antes de este torneo—, sin embargo, su mentalidad es de hierro y fue esa inquebrantable concentración la que le dio el primer set en el tie break.

En la segunda manga, Murray, que se mueve con soltura en pista rápida, se situó 4-2 arriba, pero entonces apareció el público, transformó a Nadal y le empujó hasta sumar cuatro juegos consecutivos. Cerró el partido con un revés paralelo y el ya conocido «¡Vamos, vamos!». «Me he ahogado en el segundo set, pero estoy contento de haber derrotado a Murray en esta pista», comentó casi sin aliento Rafa al final del partido. Su rival en cuartos será hoy el argentino Nalbandián.

### Federer no perdona

El número uno del mundo, Federer ganó, otra vez, con abrumadora facilidad. Ayer, su víctima fue Cañas (6-0 y 6-3), quien le había derrotado en Indian Wells y Miami.

Ferrero tuvo contra las cuerdas a Djokovic, pero no lo derrotó (6-3, 2-6 y 6-4).

ENTRA EN **20minutos.es**

Y SIGUE A RAFA NADAL EN...

**MULTIMARCADOR**

<http://multimarcador.20minutos.es>



Rafa Nadal grita tras su victoria ante Murray, ayer, en Madrid.

ANDREA COMAS / REUTERS

## Carlos Moyá NÚMERO 13 DEL TENIS MUNDIAL «Parece que es imposible quitarle el n.º 1 a Federer»

Ferrero le echó a la primera del Máster Series de Madrid (7-6 y 7-5), pero, a pesar de su derrota, el tenista mallorquín ha logrado este año ascender del 43, al puesto número 13 en el ranking mundial.

Éste ha sido el año del resurgimiento de Moyá. ¿Qué ha sido el detonante?

La mentalización. Este año me fijé el objetivo de estar entre los 20 primeros del mundo y he luchado para lograrlo. También cambié de entrenador; ahora tengo un gran equipo detrás.

Una lástima no poder pelear el Masters de Shanghai...

Sí, me hacía ilusión, pero tampoco me obsesionaba la



**BIO** Nació en Palma de Mallorca y tiene 31 años. Ganó Roland Garros en 1998 y fue número 1 del mundo en 1999.

idea porque ya he estado en otros Masters.

¿Federer es invencible?

Arrebatarle el número 1 del mundo parece que sí, al me-

nos de momento, pero ganarle un partido no es imposible. Usted es zurdo y juega al tenis con la derecha; Nadal es diestro y utiliza la izquierda. ¿Hay alguna explicación? Pues la verdad es que ni yo mismo sabría decirte por qué. Será que en Mallorca somos un poco raros.

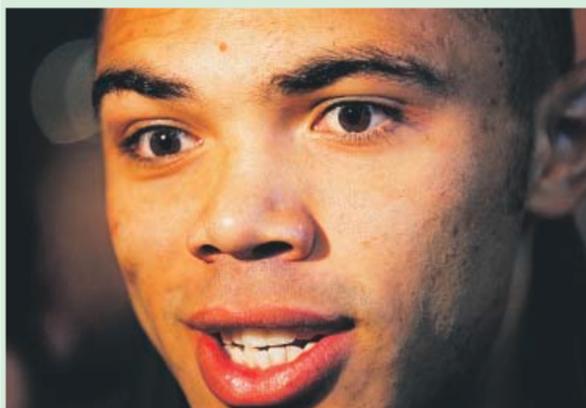
En un vídeo de YouTube se le ve goleando a Nadal en un videojuego de fútbol, ¿se pican mucho con la consola en las habitaciones de los hoteles? Sí, bastante. Por las noches solemos jugar un poco antes de irnos a dormir.

¿Alguna vez les han llamado la atención por armar jaleo? (Ríe). Sí, más de una.

¿Qué piensa de las denuncias de Andy Murray sobre partidos amañados por apuestas en el tenis?

Siempre se oye algo, pero si eso ha pasado, será en torneos menores. **J. ALCUTÉN**

## RUGBY MUNDIAL



**Australia confía en Habana.** El jugador sudafricano Bryan Habana es la gran esperanza de su país en la final de la Copa del Mundo de Rugby que el sábado jugará ante Inglaterra. FOTO: REUTERS



**Y por Wilkinson rezan los ingleses.** Por el bando de Inglaterra, un nombre concita la atención: Jonny Wilkinson (primer plano), el mejor jugador del mundo. FOTO: REUTERS



**Un país paralizado.** Toda Sudafrica vive esta semana pendiente del partido del sábado. No hay quien no tenga algún símbolo de su equipo, favorito para la final. FOTO: REUTERS

Y MÁS FOTOGALERÍAS, EN [www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

**BETFAIR TURBO TENNIS**

27 OCT.  
 Pabellón Príncipe Felipe Zaragoza

9, /, 7f8: D- fi =@2@0=, fi, ?., >3III  
 9@0A, > =027, >L

>04 5@2, /: =0L@9, 848, ?, =/0L@9 >Y7: 2, 9, /: =L

Prepárate para vivir una tarde de tenis totalmente diferente. Seis jugadores, cuatro del circuito ATP y dos ex-campeones, dándolo todo en cinco trepidantes partidos de 30 minutos que se disputarán en una sola tarde. Sin pausas, sin esperas, sin tie-breaks ni ventajas. Sólo tenis de alto voltaje: Turbo Tennis.

Entradas a la venta en cajeros de Ibercaja o en [www.ibercaja.es](http://www.ibercaja.es)

Sponsor principal:  
**betfair.com**

**20 minutos.es**

Istituto Europeo di Design  
 iedmadrid.com

Convocan la categoría "Diseño en flash" de Cinemad'07

**CiNEMAD'07**  
 XIV SEMANA DE CINE INDEPENDIENTE Y DE CULTO

Participa con tu corto, y podrás ganar

1.º premio:  
 1.000 € y un curso valorado en 18.000 € en cualquier diplomatura de 3 años del Instituto Europeo di Design de Madrid

Consulta las bases legales del concurso en [www.cinemad.org](http://www.cinemad.org) y las especificaciones técnicas en [www.20minutos.es/cine](http://www.20minutos.es/cine)

## CARTAS DE LOS LECTORES

Por correo electrónico a [zona20zaragoza@20minutos.es](mailto:zona20zaragoza@20minutos.es)  
Por fax a 976 468 691. Por correo a Independencia, 6, 2.º; 50004 Zaragoza.  
Incluya nombre y dos apellidos, dirección, teléfono, edad y DNI. Los textos que superen **NUEVE LÍNEAS DE FOLIO** serán descartados. ¡No los envíe en mayúsculas! 20 minutos se reserva el derecho de extractarlos.



El lugar de encuentro entre los lectores y 20 minutos

SE ESTÁ DEBATIENDO EN...  
[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

Entra en nuestra web y participa.  
Mañana puedes leerle en estas páginas

CARGARÁN MENOS LAS COPAS EN VALENCIA

### «Obliguen a soplar antes de servir»



Un joven paga su consumición en un bar de copas.

ARCHIVO

Los camareros de pubs y discotecas de Valencia han comenzado a recibir cursos para moderarse cuando se cargan las copas. Así promover un consumo de alcohol responsable. El precio se mantendrá. Así lo han visto nuestros lectores:

¿Menos todavía?, pero si es garrafón y encima ponen poco. *Yop.*

Luego se extrañan de que se

haga botellón. Seis euros un cubata y sin alcohol. *A@.*

Se les va a vaciar el bar en menos que canta un gallo. *Cuidadinnn.*

Vale pero que sean más baratos. *N.T.J.*

«Tú sirves, tú decides». ¿Y que hay de «el cliente siempre tiene la razón»? *Mr. C.*

Es muy fácil, que pongan do-

sificadores en las botellas, de todas formas aquí ya se colocan antes de entrar. *Sadhu.*

Sólo faltaba eso. Encima de que son caros y de garrafón, que le echen menos. *CC.*

Pues entonces que cobren la mitad y todos tan contentos. *Yo.*

No os olvidéis de los pedazos de cubitos que no caben en los tubos. *Esos cubitos que no caben...*

Si quieren controlar las borracheras que obliguen a soplar antes de servir la siguiente copa. Ahora quieren vender Coca-Cola como whisky, que listos. *Pakito.*

Ya sabemos donde no ir de vacaciones este verano ¿me han visto a mi en Valencia? *Eloc.*

¿Menos? pero si te cobran diez euros por un dedo de alcohol con veinte hielos. *Aldo.*

Lo que faltaba. Por el mismo sueldo, además de servir copas, tendré que hacer de psicólogo de los clientes. *Barra.*

En el bar donde pongan menos cantidad se quedarán solos por ladrones. *Eso es lo que hay.*

Me parece que es muy desafortunada que sólo sirve para aumentar los ingresos de los bares y discotecas. *Plutonio.*

### Las enfermeras infravaloradas

Desconocida es la situación que sufrimos las enfermeras contratadas en el Salud. Estancadas en una bolsa de trabajo cerrada hace tres años, con la única opción de aceptar lo que te den bajo pena de sanción de un año, sin acceso a la carrera profesional...

En esta situación somos muchos los que sacamos al Salud de sus apuros para cubrir sus vacaciones. Pero llega la Expo, y en vez de aumentar plantillas de enfermería, traen enfermeras andaluzas que sacan del apuro de verano y se renuevan sus contratos para asegurar la Expo, y en invierno, los de la tierra, al paro.

Cada día son más los enfermeros aragoneses que también se van a otras zonas donde trabajar no es como jugar a la lotería. *B.P.*

### No, al tranvía

¿Qué sucederá cuando ruede el nuevo tranvía en Zaragoza?

¿de verdad creen los urbanistas del Ayuntamiento que así se soluciona el problema de movilidad? La ciudad necesita un sistema sencillo de metro que aligere de buses y tráfico el centro. Es esencial que se planteen bien las cosas desde el principio. Zaragoza crece a un ritmo que los gestores de la ciudad parecen no apreciar.

La ciudad no se merece más chapuzas y muchos de los que vivimos en ella vemos la trampa de un tranvía postizo, que sólo dará a la ciudad un aire «moderno», totalmente falso, y que no soluciona nada con vistas al futuro. *Víctor Solanas.*

### Biel 'bendice' una firma bajo sospecha

Escandaloso es un adjetivo de los muchos que se pueden poner a lo acontecido el miércoles pasado. Biel, vicepresidente del Gobierno de Aragón, y Arturo Aliaga, consejero de Industria, Comercio y Turismo, asistieron a la inauguración de la nue-

va sede de Aranade, empresa conocida en Aragón por gestionar la Sociedad Urbanística de La Muela.

Es vergonzoso que dos altísimos cargos públicos que representan a todos los aragoneses vayan a la inauguración de una empresa salpicada por continuos escándalos urbanísticos en Navarra, concretamente en Orkoien, donde Aranade ha gestionado Iturgain, la Sociedad Urbanística de este pueblo, desde 1998 hasta 2005.

Es más, directivos de esta empresa están sentados en el banquillo de los acusados por prevaricación en la adjudicación de VPOs de manera ilegal. La Cámara de Cuentas de Navarra declaró hace unos meses que Aranade cobró dos millones de euros de más en la construcción de una promoción de VPOs y en el 2003, en su informe anual, pidió la nulidad del contrato entre Aranade e Iturgain, por ilegal. Casualmente, el mismo contrato que en La Muela. *Julen Solana Gimeno.*

Alfa InfoMore  
900 2532 00

Información Gratuita/Prueba

\*PVP recomendado con descuento promocional incluido para Alfa 147 1.6 TS 105 CV Distinctive, en Península y Baleares. (Promoción, IVA, Transporte e Impuesto de matriculación incluidos). Consumo mixto (l/100 km) entre 5.9 y 8.9. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km) E4:153 hasta 211. La versión visionada se corresponde con la versión anunciada. La Operación Acción incluye la aportación de la Red de Concesionarios Alfa Romeo.

[www.alfaromeo.es](http://www.alfaromeo.es)

## ¡Operación Acción hasta fin de mes!

Alfa 147 1.6 TS 105 CV 3p Distinctive con:

- Climatizador
- Llantas 16"
- Tejido Alfatex®
- Volante en piel con mandos de Radio CD
- Cruise Control

por 14.200 €\*  
\*IVA incluido

Y con la Operación Acción, te ahorras 2.500 € sobre toda la gama Alfa 147.

Si un día pensaste en un Alfa 147, ha llegado el día.



Alfa 147





**Apple Newton**

**UN PRECURSOR TEMPRANO DE LA PDA.** Ingenio de Apple adelantado a su tiempo. Destacaba por un sistema de reconocimiento de escritura, pero su imprecisión fue objeto de crítica general.



**La burbuja.com**

**EFÍMERA EDAD DE ORO.** Los inversores apostaron por las florecientes empresas de una Internet que comenzaba a crecer y a popularizarse a gran velocidad. La mayoría quebró en muy poco tiempo.



**E-books**

**EL PAPEL SIGUE EXISTIENDO.** La utopía de los libros enteramente digitales no se ha hecho aún realidad y las nuevas tecnologías no frenan el malgasto exagerado de papel para imprimir obras.



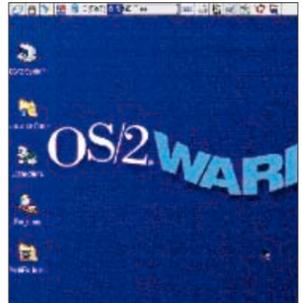
**Videos beta**

**MUERTO EN EL HOGAR, AÚN TIENE USO PROFESIONAL.** Pese a la calidad de su imagen, este formato de vídeo creado por Sony no logró sobrevivir a la competencia de los reproductores VHS.



**Microsoft Bob**

**EL ORDENADOR COMO UNA CASA.** Un entorno gráfico convertía el sistema operativo en una habitación en la que cada mueble representaba una aplicación diferente. Fue un fracaso comercial.



**OS/2**

**NO LOGRÓ GANAR A GATES.** Sistema operativo de IBM desarrollado en 1987 que intentó suceder a MSDOS como en los PC domésticos, pero el Windows de Microsoft ganó la batalla rápidamente.

# PASARON SIN PENA NI GLORIA

**En la historia de la tecnología** hay grandes fracasos. Muchas empresas crearon productos que prometían ser éxitos y más tarde fracasaron. Repasamos en una lista de *20minutos.es* diez de los inventos que no cuajaron. **D. G.**

La historia del progreso tecnológico ha estado plagada de grandes batacazos, de inventos e ideas con elevadas pretensiones pero que pronto quedaron aparcados en el camino.

Algunos se adelantaron a su tiempo, otros eran demasiado caros e inasequibles para el gran público, en otros casos, falló el *marketing* y, por supuesto, muchos simplemente fueron malas ideas o buenas ideas mal planteadas.

En casos puntuales, fue la simple competencia de otros productos la que se ocu-

pó de acabar con la vida de ingenios que, en otras condiciones, quizá habrían triunfado.

El éxito o el fracaso, sin embargo, no está directamente relacionado con la calidad de los productos. Ése es el caso de los vídeos beta, aún hoy muy valorados por los profesionales, pero que cayeron ante el formato rival, el VHS.

Es sólo un ejemplo de los muchos existentes. En *20 minutos* hemos seleccionado diez de los más grandes fracasos del mundo de la tecnología en los últimos años. Anímate y entra en nuestra lista.



**Segway**

**NI POR LA ACERA NI POR LA CARRETERA.**

Su inventor imaginó un mundo en el que todos pasearíamos sobre dos ruedas. Pero el alto precio del ingenio ha relegado su uso a algunas patrullas policiales y al alquiler para los turistas.



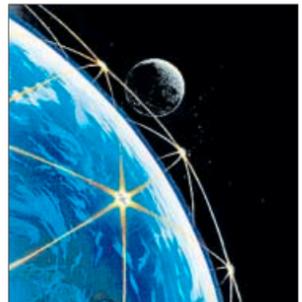
**Teletrebol**

**CHUSCA TELEVISIÓN INTERACTIVA.** Era un mando que se conectaba a la tele y que permitía participar en simplísimos concursos de preguntas y respuestas. El invento no tardó en morir.



**Virtual Boy**

**REALIDAD VIRTUAL EN DOS COLORES.** Con un visor a modo de pantalla, el invento de Nintendo mostraba juegos en unas 3D bastantes conseguidas, pero que sólo usaban el rojo y el negro.



**Iridium**

**PARA LLAMAR DESDE DONDE QUIERAS.** 66 satélites que ofrecían telefonía móvil desde cualquier parte del globo. El servicio era muy caro y los terminales, demasiado aparatosos e incómodos.

¿Cuál crees que fue el producto que supuso el mayor fracaso de todos?  
VOTA EN NUESTRA WEB  
<http://listas.20minutos.es>



A los Noc-Turnos el fin de semana les da la vida ¿Y a ti?



**LOS NOC-TURNOS**  
túmate para conducir y no beber

## Lodmundur y Zhrasi

Cuento tradicional de Islandia

### *La tozudez conduce a la discordia*

**C**onoces a tus vecinos y te caen bien? ¿O no les pasas ni una y discutes con ellos por cualquier motivo?

En el sur de Islandia el río Jokulsá separaba los terrenos de unos granjeros llamados Lodmundur y Zhrasi. Los dos vecinos eran fuertes y tenían poderes mágicos.

Cierto día, el río se desplazó de su cauce e invadió gran parte de las tierras de Lodmundur, que sin pararse a dar una explicación lógica y razonable a aquel hecho, creyó que su vecino Zhrasi **había sido el causante** de tal desgracia.

Y preparó un ritual mágico: se sentó en el suelo, se cubrió con su mágica piel de toro y entonó ancestrales canciones durante tres días hasta que el río cambió su cauce e invadió las tierras de su vecino.

Cuando Zhrasi se levantó a la mañana siguiente y vio **lo ocurrido**, pensó que había sido una mala maniobra de su vecino. Así es que se cubrió con su mágica piel de foca y entonó cantos hasta que el río volvió a inundar las tierras de Lodmundur.

Así **estuvieron** años y años cambiando el curso del río hasta que los terrenos **se convirtieron** en un lodazal estéril y vacío. Los dos vecinos, apenados por el desastre que habían causado a la Naturaleza y a sus bolsillos, por fin decidieron **hacer las paces** y nunca más volver a discutir.

La mayoría de las discusiones se inician sin **conocimiento de causa**. Por eso, ¿no sería mejor que nos informáramos antes de **echarle el chaparrón** a un inocente?



#83  
**CUENTOS DEL MUNDO**  
 Sofia Sánchez Adalid  
**THE WORLD'S TALES**  
 William Lyon

Próximo viernes: **84/Los siete niños olvidados**

## Lodmundur and Zhrasi

Traditional Icelandic Tale

### *Stubbornness Leads to Discord*

**D**o you know your neighbors and do you like them? Or do you not let them get away with anything and argue with them for any reason?

In the south of Iceland the Jokulsá river separated the properties of some farmers called Lodmundur and Zhrasi. Both neighbors were strong and had magic powers.

One day, the river moved out of its banks and flooded a large part of Lodmundur's land, and without stopping to explain this fact logically and reasonably, he thought his neighbor Zhrasi **had been the cause** of this misfortune.

And he prepared a magic ritual: he sat down on the ground, covered himself with his magic bull skin, and sang ancestral songs for three days until the river changed its course and invaded the land of his neighbor.

When Zhrasi got up next morning and saw **what had happened**, he thought it had been something nasty by his neighbor. So he covered himself with his magic seal skin and sang songs until the river again inundated Lodmundur's lands.

**They were at it** for years and years, changing the course of the river until the fields **were transformed** into a sterile and empty mudhole. The two neighbors, sorry because of the disaster they had caused to Nature and their pocketbooks, finally decided to **make peace** and never again go back to arguing.

Most arguments begin without **being fully aware of what one is doing**. Therefore, **wouldn't it be better** to inform ourselves before **lay the blame** on someone who's innocent?

Next Friday: **84/The Seven Forgotten Children**



**NO INTENTES BUSCAR UN AS EN LA MANGA.**

**DEDÍCATE A JUGAR TUS CARTAS.**

ES UN CONSEJO DE  
**EVERESTPOKER.NET**

PARA TODOS LOS QUE TIENEN QUE HACER LA DECLARACIÓN DE LA RENTA.

Aprende del Poker.

Incrementa tu habilidad.  
 Aprende nuevas técnicas.  
 Mejora tu intuición.

**EVEREST POKER**.net

TE ENSEÑAMOS A JUGAR BIEN TUS CARTAS

# Dwomo, número 1 del Top 20 con una versión

**top 20** A 'Sailboat Called Freedom' es la adaptación que este dúo madrileño ha realizado de una canción de José Luis Perales

**JOSÉ MARÍA MARTÍN**  
20 MINUTOS

Ellos mismos, en su momento, definieron su trabajo como «austero, conciso y arriesgado para los tiempos que corren». Aún así, Dwomo ha conseguido subirse al número 1 del Top20 con *A sailboat called freedom*, una versión del conocido tema de José Luis Perales *Un velero llamado libertad*.

Si la semana pasada fue Ariel Rot el que llegó a lo más alto del cajón junto a Fito & Fitipaldis –el argentino abandona la lista por cumplirse su décima semana–, en esta ocasión ha sido el dúo de hard folk el que se ha llevado el triunfo –el primero– tras la publicación de su álbum doble, *Moscas en Diciembre / Rapsodia de Fruta*.

La última apuesta, de Sandra, Ángel y Carlos, por su parte, han vuelto a lograr la segunda plaza en el Top20.



Dwomo, en una foto promocional.

## Siete artistas se incorporan

Siete entradas recibe esta semana la lista de *20minutos.es*. Los veteranos Santana y Neil Young, por un lado, irrumpen en la escena musical con sus nuevos trabajos. Por otro, los más recientes Seine, Kate Nash, Flavio Rodríguez, SPAM y Bronski, conforman el resto de novedades.

Sorprendente, cuanto menos, es la trayectoria de los madrileños en la lista musical de *20minutos.es*, que con su primer álbum se mantienen una semana más en la parte alta de la tabla con *Dónde está el futuro*, el single de su debut.

### Al rojo vivo

La lucha más bonita de la semana ha sido la que han protagonizado Manu Chao y Manos de Topo por posicionarse en el tercer puesto. Al final, y pese a lo bien que está funcionando el tema de *El Cartero*, de estos últimos, ha sido Manu Chao el que se ha impuesto al sprint por veteranía, llevándose la pugna por sólo dos votos de diferencia.

**Vota ya por tu canción favorita en...**  
[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



Protagonizó un tórrido beso con Burt Lancaster en *De aquí a la eternidad*. En *El Rey y yo*, la actriz en un posado; cartel de *Las minas del rey Salomón* (de arriba abajo y de izda. a dcha.).



FOTOS: REUTERS / KORPA

## La actriz Deborah Kerr muere a los 86 años

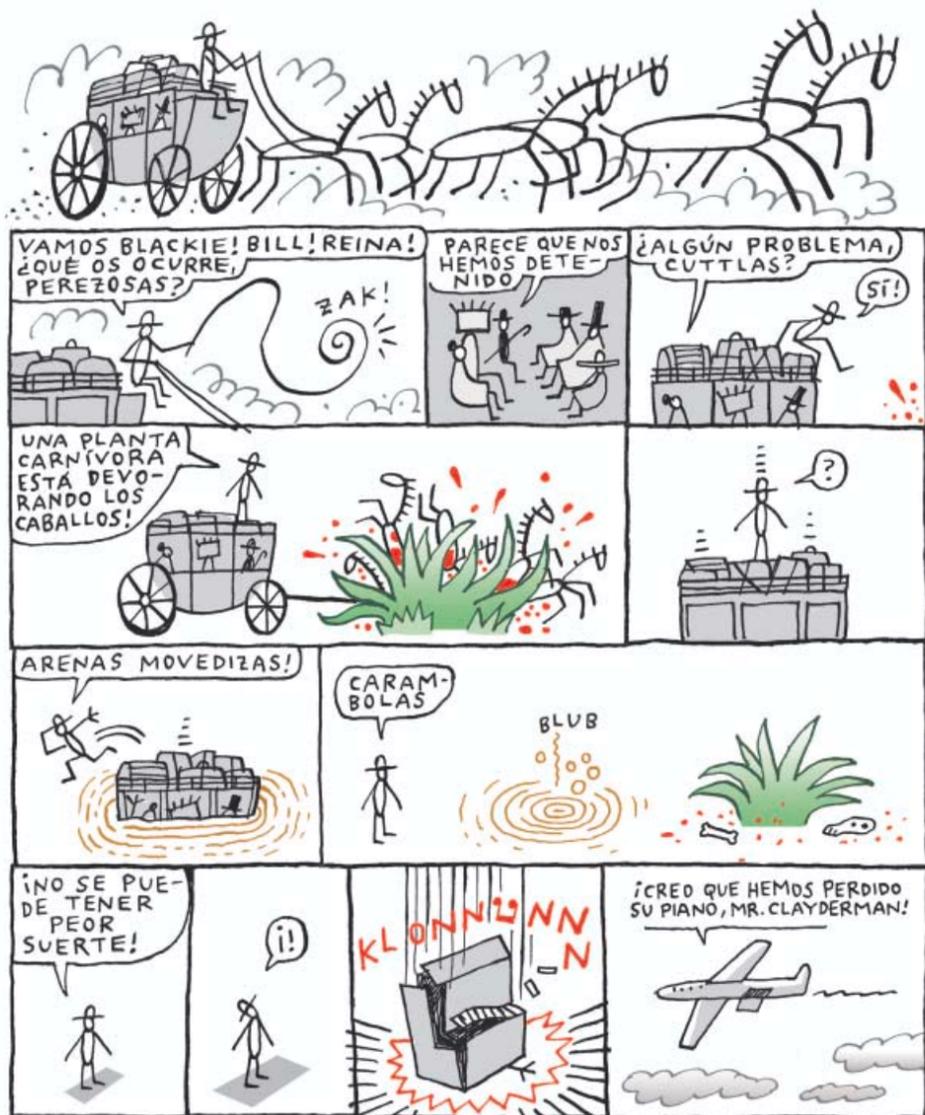
Hizo más de 50 películas. Deborah Kerr, famosa intérprete británica que triunfó en Hollywood con películas como *De aquí a la eternidad*, *Quo Vadis*, *El prisionero de Zenda* o *El rey y yo*, falleció ayer a los 86 años.

La actriz padecía desde hacía un tiempo párkinson y

según informó su agente, Anne Hutton, falleció el pasado martes, día 16, en Suffolk, al este de Inglaterra. «Su familia estuvo con ella en todo momento. Acababa de celebrar su 86 cumpleaños y simplemente pasó a mejor vida», explicó ayer la agente. Durante más de cuatro déca-

das, Deborah Kerr intervino en más de 50 películas y tuvo actuaciones inolvidables. A principios de los noventa obtuvo un Oscar honorario en agradecimiento a una carrera llena de grandes interpretaciones. Kerr estuvo casada por primera vez entre 1945 y 1959, y tuvo dos hijas. Volvió a contraer matrimonio en 1962 y vivió durante su última etapa en Suiza, aunque también pasó largas temporadas en Marbella (Málaga).

## ★ EL BUENO ★ DE ★ CUTTLAS ★



## El Desternillador NUESTRA SECCIÓN DIARIA DE HUMOR

### LAS CONFUSIONES DE LA PRIMERA CITA



Puedes colaborar en *El desternillador* enviando tus textos y fotos (200 ppp de resolución) a: [eldesternillador@20minutos.es](mailto:eldesternillador@20minutos.es) Sección elaborada por NEXO CONTENIDOS: [www.nexocon.com](http://www.nexocon.com)



El DesternillaBlog  
SÍGUELO EN *20minutos.es*

## Gente

LAS PREDICCIONES DE TU SIGNO PARA MAÑANA, YA EN EL HORÓSCOPO ON LINE DE [WWW.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

ARIES	TAURO	GÉMINIS	CÁNCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICOR.	ACUARIO	PISCIS
Si quieres defender tus intereses, deberás encontrar la manera de hacerlo con diplomacia. Pide asesoramiento a alguien.	Habrás varios momentos de tensión y disgusto, quizás con la familia. Los superarás apoyándote en tus recursos internos.	Las experiencias más felices las encontrarás en la soledad. Busca en tu vida íntima y familiar las mayores satisfacciones.	Te sentirás con energías y dispuesto a tomar iniciativas con el fin de darle más dinamismo a tu vida. Te acercará a la familia.	Tendrás energía para lo que necesites y para lo que te hace feliz. Si te apasiona lo que realizas, fortuna no faltará en tu vida.	Debes mostrarte comedido en tus relaciones y respetar los límites que le imponen los demás. Actúa con astucia y prudencia.	Las relaciones con tu entorno serán como a ti te gustan. Con personas conocidas y asuntos que ya conoces y no te alteran.	Algún asunto de trabajo puede mejorar. Quizá ahora o en los próximos días consigas esa cita que estás esperando.	Recupera el terreno perdido en las relaciones amorosas. Te pondrán las cosas mucho más fáciles. Abandonarás las pautas nocivas.	Momento de cambios con una actitud más positiva y con mucha fe en ti mismo. La buena suerte llegará de muchas maneras.	Es posible que te sientas inseguro por la magnitud de los cambios que se ciernen sobre tu vida. Reúnete con tus amigos.	Corren buenos tiempos para el amor, pero no esperes a que siempre sea la otra persona la que dé el primer paso. Comunícate.

HORÓSCOPO  
AMALIA DEVILLENA

## UNA VIDA AL DESNUDO

La actriz Eva Mendes ha confesado que le gusta ir sin ropa en casa siempre que puede, incluso haciendo jardinería. ANA BELENCOSO

Es una de las mujeres más sexis del planeta. El cuerpo de la actriz de raíces cubanas Eva Mendes es uno de los más deseados de Hollywood. Y ella se siente tan bien con su físico que lo que más le gusta es pasearse desnuda por su casa, y asegura que es una costumbre familiar.

«Me encanta estar desnuda. Hago todo sin ropa, hasta los trabajos de jardinería. Somos cubanos y es una isla muy caliente. ¿Por qué no andar desnudos?», señaló la intérprete, de 33 años, en declaraciones para la revista *Female First*.

Paradójicamente, lo que más la avergüenza es rodar escenas de contenido erótico. Así, tuvo que recurrir al vodka para pasar «el mal trago» junto al actor Joaquin Phoenix en su nueva película *We Own the Night*.

«No es algo natural, así que siempre me siento muy incómoda», asegura ella.

## Mary-Kate Olsen, también ligerita

Eva Mendes no es la única actriz a la que le gusta ir desnuda por casa. Hace unas semanas, Mary-Kate Olsen, una de las famosas gemelas de la serie *Padres forzosos*, afirmaba en una entrevista que corretea sin ropa por casa. «Todos mis amigos te pueden decir que me encanta correr con quimonos y joyas, o simplemente desnuda, llena de joyas», dijo en aquella ocasión la joven actriz. Cuando Brad Pitt y Gwyneth Paltrow eran pareja también fueron pillados en un arrebato de pasión y sin ropa en su casa.

Igualmente, confiesa que no puede presenciar escenas en las que aparezca en la cama con un hombre: «Es extraño verme en la cama con Joaquin encima, y además en una pantalla gigante».



## Tan guapa como siempre

La actriz Monica Bellucci lució espléndida, como siempre, ayer en la presentación del filme *Le Deuxieme souffle*, que se presentó en el festival de cine de Roma. El certamen cinematográfico empezó ayer. FOTO: C. ONORATI / EFE

## DAVID BECKHAM QUIERE SER CLOONEY

«Me he notado algunas canas, aunque si me salen como a George Clooney no me importa», ha admitido David Beckham. Además, cree que el actor «es uno de los hombres más guapos del mundo».

## WOODY ALLEN YA TIENE TÍTULO

La película que el cineasta estadounidense rodó en Es-

paña este verano, con Scarlett Johansson, Penélope Cruz y Javier Bardem, entre otros, se titulará *Vicky Cristina Barcelona*.

## PEYMÓNICA CRUZ

## VENDEN BOLSOS

Las hermanas Penélope y Mónica Cruz están esta semana en Japón para promocionar el lanzamiento de su nueva línea de bolsos, de la marca Samantha Thavasa, con la que debutaron como diseñadoras en el año 2005.

¿QUÉ TE PARECE LO QUE HACE MENDES? ¿TÚ TAMBIÉN LO HACES? OPINA EN [WWW.20minutos.es](http://www.20minutos.es)

## Britney Spears no podrá visitar a sus dos hijos

Ya había perdido la custodia. La cantante estadounidense Britney Spears ha perdido su derecho a visitar a sus dos hijos, Sean Preston, de dos años, y Jayden James, de uno, fruto de su matrimonio con Kevin Federline.

De acuerdo a un documento del tribunal superior de Los Ángeles, difundido en una página web ([tmz.com](http://tmz.com)), Britney no podrá ver a los niños, que actualmente viven con su exmarido. «Los derechos de visita de Spears a sus hijos menores han sido suspendidos por no cumplir con las órdenes del tribunal», indica el texto.

Después de que el pasado 1 de octubre se le retirara a Spears la custodia de sus



Britney Spears habla a su hijo mayor, Sean Preston. KORPA

hijos temporalmente, posteriormente se le permitieron visitas vigiladas y, luego, se le dio la posibilidad de permanecer con los niños una vez a la semana. La próxima visita sobre el caso se celebrará el 26 de octubre.

Alicia necesita que Mirta cuide a su padre.

Mirta necesita que Carmen recoja a su hijo en el colegio.

Amadou, el novio de Carmen, necesita trabajo.

Y, mira por dónde, Alicia necesita un cocinero.

## Con la integración de los inmigrantes todos ganamos

Ganamos en crecimiento económico, en calidad de vida, en diversidad cultural.



FONDO SOCIAL EUROPEO



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SOCIALES

Todos diferentes. Todos necesarios.

[www.mtas.es](http://www.mtas.es)

## SORTEOS

LA PRIMITIVA (JUEVES 18) 26-29-32-38-42-46 (C-10 R-7)

● ONCE (JUEVES 18) 12559 ● LOTERÍA (JUEVES 18)

71358 (19) 57352 (20)

**La  
Combinación  
Perfecta**

**Vuelo  
+  
Hotel**

**PRECIO FINAL  
AVIÓN + HOTEL**  
 TASAS Y GASTOS DE  
 GESTIÓN INCLUIDOS

con **VIAJES MARSANS**  
 Todas las compañías aéreas  
 incluidas LOW COST

y más de 75.000 hoteles  
**AL MEJOR PRECIO**

**Resérvalo en [marsans.com](http://marsans.com) y en Viajes Marsans**  
 (Más de 600 oficinas a tu servicio)

<b>A Coruña</b> H. Eurostars Ciudad de La Coruña ****(1) <b>97</b> <b>27</b>	<b>Mallorca</b> Hotel Hesperia Ciutat de Mallorca ****(1) <b>93</b> <b>32</b>	<b>Amsterdam</b> Hotel Holiday Inn Schiphol ****(2) <b>164</b> <b>45</b>
<b>Alicante</b> H. Holiday Inn Playa de San Juan ****(1) <b>100</b> <b>30</b>	<b>Oviedo</b> Hotel Cristina ****(1) <b>108</b> <b>38</b>	<b>Frankfurt</b> Hotel Savoy ****(2) <b>151</b> <b>41</b>
<b>Almería</b> Hotel Husa Gran Fama ****(1) <b>138</b> <b>28</b>	<b>Pamplona</b> Hotel Zenit Pamplona ****(1) <b>100</b> <b>30</b>	<b>Lisboa</b> Hotel Vip Executive Suites Eden ****(1) <b>83</b> <b>35</b>
<b>Barcelona</b> Hotel Mariano Cubi ****(2) <b>118</b> <b>48</b>	<b>San Sebastián</b> Hotel Gudamendi ****(1) <b>100</b> <b>30</b>	<b>Londres</b> Hotel Fraser Place Queen's Gate ****(2) <b>129</b> <b>81</b>
<b>Bilbao</b> Hotel Barceló Avenida ****(1) <b>105</b> <b>35</b>	<b>Sevilla</b> Hotel Pasarela ****(1) <b>130</b> <b>30</b>	<b>París</b> Hotel Dream Castle ****(2) <b>116</b> <b>60</b>
<b>Granada</b> Hotel Don Juan ***(1) <b>95</b> <b>25</b>	<b>Tenerife</b> Hotel Silken Atlántida Santa Cruz ****(1) <b>146</b> <b>38</b>	<b>Roma</b> Hotel Aris Garden ****(2) <b>119</b> <b>37</b>
<b>Gran Canaria</b> Hotel Tryp Iberia ****(2) <b>156</b> <b>47</b>	<b>Valencia</b> Hotel Kris Cónsul del Mar ****(1) <b>105</b> <b>35</b>	<b>Viena</b> Hotel Kavalier ****(1) <b>193</b> <b>35</b>
<b>Málaga</b> Hotel Tryp Guadalmar ****(1) <b>100</b> <b>30</b>	<b>Vigo</b> Hotel Husa Bahía de Vigo ****(1) <b>97</b> <b>27</b>	<b>Zurich</b> Hotel Senator ****(1) <b>225</b> <b>48</b>

Precios por persona en habitación doble, una noche de hotel y avión ida y vuelta incluido. (1) Estancia en el hotel en régimen de Alojamiento. (2) Estancia en el hotel en régimen de Alojamiento y Desayuno. (3) Sumando el precio de la Noche Extra, puede usted realizar el número de noches que desee. **Estos precios son de referencia, en función de la fecha del viaje, del origen y de la compañía aérea elegida pueden tener variaciones en más o en menos.** En [marsans.com](http://marsans.com) y en las oficinas de Viajes Marsans disponemos de más de 75000 hoteles en oferta, las mejores tarifas de las compañías aéreas de línea regular y de las aerolíneas de bajo coste.



**20 minutos**  
**tufi plán**  
 OCIO PARA TODO EL FIN DE SEMANA

DEL VIERNES 19 AL DOMINGO  
 21 DE OCTUBRE DE 2007

LOS CRÍTICOS DAN  
**la nota**

+++la opinión de los expertos+++

	Rafael Portela (20 MINUTOS)	Alberto Ubeda (CALLE 20)	FOTOGRAMAS	Carlos Boyero (EL MUNDO)	Trofilo Necrofillo (CADENA SER)	El Séptimo Vicio (RADIO 3)
Matahairs	+	+	+	+	+	+
Promesas del este	+	+	+	+	+	+
Hairspray	+	+	+	+	+	+
La gran estada	+	+	+	+	+	+
El orfanato	+	+	+	+	+	+
La jungla 4.0	+	+	+	+	+	+
La huella	+	+	+	+	+	+
La extraña que hay en ti	+	+	+	+	+	+
Matrimonio compulsivo	+	+	+	+	+	+
Tocar el cielo	+	+	+	+	+	+
Sin reservas	+	+	+	+	+	+
Un plan brillante	+	+	+	+	+	+
Os declaro marido...	+	+	+	+	+	+

LEYENDA  
 ++++ Excelente  
 +++ Buena  
 ++ Regular  
 + Mala  
 • Pésima

# Homenaje a los 'PRINGAOS'

Dos chavales inadaptados intentan disfrutar de su *última fiesta* juntos antes de separarse para ir a la universidad

## cine

'SUPERSALIDOS'  
 F. H. V.

Cada cierto tiempo surge una película que intenta reflejar la vida de los institutos. Algunas pasan desapercibidas y otras, como *American Pie* o *Porky's*, se convierten en auténticos hitos de una generación. *Supersalidos* está llamada a ser una de esas cintas especiales tras haber arrasado en la taquilla estadounidense.

La película cuenta la historia de dos amigos que han vivido toda su vida de instituto como un par de

### LOS AUTORES del guión lo escribieron cuando tenían trece años

inadaptados que sólo se tienen el uno al otro. Ahora se enfrentan a su última gran aventura nocturna antes de separarse para ir a la universidad. La velada se convertirá en una auténtica locura en la que ambos intentan acercarse a las chicas de sus sueños.

Los protagonistas de la cinta son Jonah Hill (*Sigo como Dios*) y Michael Cera (*Confesiones de una mente peligrosa*). Como curiosidad, los nombres de los protagonistas coinciden con el de los guionistas, Seth Rogen y Evan Goldberg, que escribieron el guión de la película cuando tenían 13 años.

EE UU, 2007. Dir.: Greg Mottola. Int.: Jonah Hill, Michael Cera, Seth Rogen. Dur.: 114 min.



Jonah Hill intentará superar la separación de su amigo del alma con una noche loca.



MIRA EL **tráiler**  
 EN...  
**20minutos.es**

YA PUEDES VER LOS DE ESTAS PELÍCULAS DE ESTRENO:

- ▶ **Supersalidos**
- ▶ La joven Jane Austen
- ▶ **First Snow**
- ▶ Querida Bamako
- ▶ **Las 13 rosas**
- ▶ Fracture
- ▶ **Quiéreme**

### LA HERENCIA DE PORKY'S



'AMERICAN PIE' (1999)  
 La película de Paul Weitz trajo hace ocho años el gran resurgir de los filmes de adolescentes. Con Jason Biggs a la cabeza, obtuvo tanto éxito que acabó por convertirse en toda una saga con *American Pie 2* (2001) y *American Pie 3: ¡Menuda boda!* (2003).



'NO ES OTRA ESTÚPIDA PELÍCULA AMERICANA' (2001)  
 Esta cinta parodiaba directamente el subgénero de cine *teenager*, repitiendo las mismas pautas que rigen este tipo de filmes: malvadas animadoras, chica fea que en realidad es muy mona o el típico muchacho virgen desesperado.



'VAN WILDER: ANIMAL PARTY' (2002)  
 Van Wilder es un chaval que lleva siete años disfrutando de la vida universitaria. Es el rey del campus, pero su padre ha decidido cortar el grifo, así que se dedica a organizar fiestas para conseguir dinero y financiarse el resto de la carrera.

Si coger este periódico del asiento de enfrente ha disparado tu adrenalina, háztelo mirar.

play for real



otros estrenos

**'FRACTURE'.** Anthony Hopkins encarna a un ingeniero que acaba con la vida de su mujer. Pese a confesar los hechos, el astuto criminal intenta mover sus bazas para quedar exento de culpa y conseguir el crimen perfecto. Se enfrenta a un joven y ambicioso fiscal que no pasa por su mejor momento. De hecho, acaba por meterse en un complicado juego de estrategias con el

acusado que le lleva a desentenderse, en cierta medida, del caso. **EE UU, 2007. Dir.: Gregory Hoblit. Int.: Anthony Hopkins, Ryan Gosling, David Strathairn. Dur.: 113 min.**

**'QUIÉREME'.** Un hombre de cincuenta años cree haber encontrado una gran estabilidad vital. Pero de pronto llega a su vida una niña que se presenta como su nieta, y el pasado se

'LAS 13 ROSAS'

**FLORES MARCHITAS RUMBO AL PAREDÓN**

La película está ambientada en los momentos posteriores a que concluyese la Guerra Civil. Narra la historia real de 13 muchachas condenadas a muerte por el régimen de Franco como venganza a un atentado terrorista. Una tragedia salpicada por la injusticia. El guión adapta la novela de Carlos Fonseca *Trece rosas rojas*.

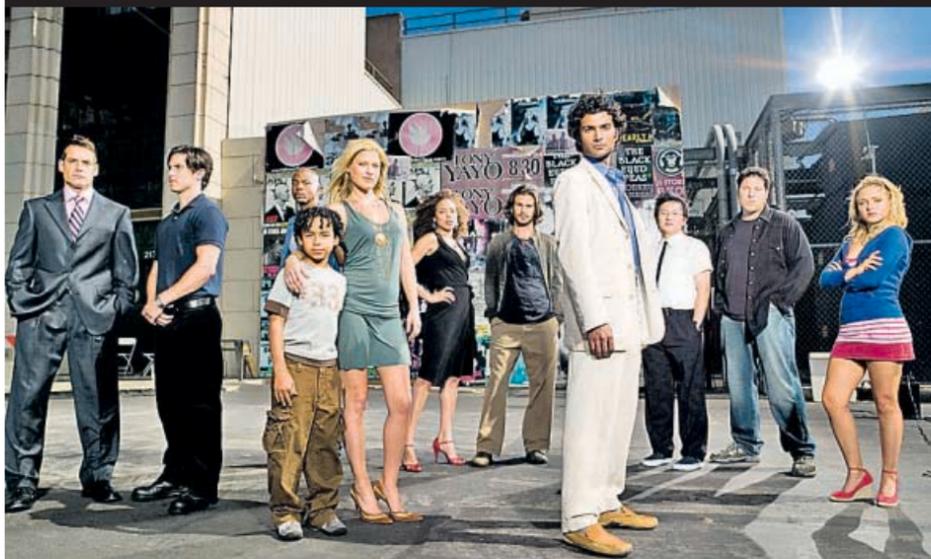
**España, 2007. Dir.: Emilio Martínez-Lázaro. Int.: Verónica Sánchez, Marta Etura, Pilar López de Ayala. Dur.: 132 min.**



vuelve contra él. **España-Argentina, 2007. Dir.: Beda Docampo Feijóo. Int.: Darío Grandinetti, Ariadna Gil, Kira Miró. Dur.: 95 min.**

**'LA JOVEN JANE AUSTEN'.** Anne Hathaway (*El diablo viste de Prada*) encarna a la escritora británica Jane Austen. La película recrea su posible juventud en una historia que bien podría ser la de alguna de sus novelas. **Reino Unido, 2007. Dir.: Julian Jarrold. Int.: Anne Hathaway, James McAvoy, Maggie Smith. Dur.: 120 min.**

dvd



La primera temporada de **Héroes** ha conseguido audiencias millonarias en cada capítulo.

**PODERES en serie**

La famosa serie de la tele viene avalada por sus personajes con habilidades especiales y sus *audiencias millonarias*

**'HÉROES'**  
F. H. V.

Llega al formato DVD la primera temporada de una de las series televisivas de mayor éxito del momento. En Estados Unidos, de hecho, cada capítulo ha tenido audiencias millonarias. El argumento gira en torno a una serie de personas que poseen habilidades especiales. Un ambicioso político, su hermano soñador, una stripper o una

joven animadora son algunas de esas personas especiales. La edición sencilla viene con siete discos y en los extras se pueden encontrar audiocomentarios, el episodio piloto (inédito en televisión) y las escenas que fueron eliminadas.

Pero para los seguidores más acérrimos existe una



edición especial con un octavo disco en el que aparece el *making of* y reportajes sobre los efectos especiales y los dobles, entre otros. Incluye además el cómic original de la serie.

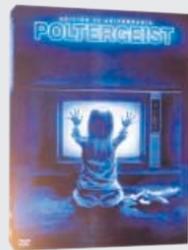
**EE UU, 2006. Creada por Tim Kring. Int.: Masi Oka, Milo Ventimiglia. PVP: 64,95 €.**

el clásico

**'POLTERGEIST'.**

Para celebrar el 25 aniversario de su estreno en cines llega esta edición especial remasterizada con la que disfrutar de esta obra de culto del cine de terror. El DVD incluye las dos modalidades de audio -Dolby Digital 5.1 y 2.0- para que la atmósfera de terror nos envuelva en los televisores. Como contenidos extras añade un documental que analiza los secretos de los fenómenos paranormales y del verdadero mundo de los poltergeist (fenómenos extraños).

**EE UU, 1982. Dir.: Tobe Hooper. Int.: Craig T. Nelson, JoBeth Williams, Heather O'Rourke. Precio: 10,95 €.**



otras novedades



**'PERDIDOS 3'.** Jack, Kate y Sawyer son prisioneros de Los Otros. Pero ¿quiénes son Los Otros y qué es lo que quieren de ellos? Locke y Sayid tratarán de salvarlos. Jack, por su parte, pone toda su atención en una misteriosa mujer cuyos fines podrían no ser del todo fiables. Jin y Sun celebran el embarazo de ésta, aunque no está del todo claro que Jin sea el padre del bebé. Mientras tanto, Charlie lucha por recuperar los sentimientos de Claire... **Int.: Naveen Andrews, Matthew Fox, Maggie Grace, Malcolm David Kelley, Yoon-jin Kim, Emilie de Ravin, Jorge García, Josh Holloway. PVP: 49,95 €.**

**'KYLE XY'.** La primera temporada completa de una de las series televisivas más intrigantes del momento.



¿Qué se esconde detrás del extraño y extraordinario talento del joven Kyle?

**Int.: Bruce Thomas, Marguerite MacIntyre, Jean-Luc Bilodeau, Matt Dallas, April Matson, Chris Olivero, Nicholas Lea, Jaimie Alexander.**

**LA MUJER ARAÑA** **LEONES MARINOS**

**GRAN CIRCO MUNDIAL**  
NUEVO RECINTO FERIAL VALDESPARTERA  
**GRAN ÉXITO**

BUS, TAXIS Y PARKING MIL COCHES EN LA PUERTA del CIRCO

Todos los días 17,30 y 20,15  
Sábado 17,00 y 19,45  
Domingo 12,00 y 19,30

VENTA DE ENTRADAS en: **902 400 222**  
www.elcorteingles.es  
Taquillas en Circo de 11 a 14 y 16 a 21 h. y Plaza Salamero de 11 a 14 h.  
**902 200 585**

**ENTRADAS desde 10 €**

**6 Elefantes Hindúes**  
**Divertidos Payasos**

**ÚLTIMOS DÍAS!! PRORROGADO HASTA 21 OCTUBRE**

**www.grancircomundial.com**

## música



Los cinco miembros de Lagartija Nick, de negro riguroso y con mirada desafiante.

## LAGARTIJA NICK, con aires nuevos

La banda granadina presenta esta noche los temas de su álbum más reciente. Ritmos pop-rock con *matices punk*, en la línea de sus mejores trabajos

### VANGUARDISTAS E.L.

Lagartija Nick es el resultado de la unión de Antonio Arias (ex bajista de 091), Erik Jiménez (ex batería de los KGB) y los guitarristas Juan Codorniu y Miguel Ángel Rodríguez.

En 1991 sacaron a la luz su primer trabajo, *Hipnosis*, y en 1993 el segundo, *Inercia*, su disco más exitoso hasta el momento y en el que se acercan a un modelo de música de estilo psicodélico, aunque, en general, siempre han buscado sonidos vanguardistas no muy alejados del punk.

Es una banda arriesgada, tanto en los textos como en sus feroces y poco complacientes formas sonoras (muchas veces a un paso del rock industrial).

### ARTISTAS POLIFACÉTICOS

Los chicos de Lagartija Nick han demostrado que saben hacer de todo y que son artistas polifacéticos donde los haya. Así, además de hacer discos y ofrecer conciertos, han colaborado con la música del espectáculo sobre *El Quijote*, del bailar Rafael Amargo, y en algunos montajes de los catalanes La Fura dels Baus.

En su currículum cuenta con valiosos proyectos de muy diversa índole, acercamientos al arte audiovisual, y aquel inmortal álbum grabado junto con Enrique Morente.

El pasado mes de mayo y de la mano de Everlasting, se puso a la venta el último disco de estos granadinos, *El Shock De Leia*, un nuevo trabajo de pop-rock con matices punk en la línea de

sus mejores discos. Como ya se preveía en el adelanto que ofrecieron el pasado año con el single *Carmen Celeste*, en este nuevo disco se puede contemplar su cara más accesible. Rock directo lleno de estribillos con algunas sorpresas muy especiales.

☛ **La Casa del Loco. Hoy, 21.30 h. 15 euros en taquilla, 12 en Fnac, Tipo y Daily Price.**

## González y su GUITARRA

El cantautor presenta su último disco, siempre influido por artistas como *Bob Dylan*

Quique González es un compositor madrileño curtido en los bares de la capital. Sus referencias no son las habituales, sino músicos de rock americanos como Bob Dylan o Neil Young. Mañana estará en Zaragoza presentando *Avería y re-dención*.



Quique González toca la guitarra en una de sus actuaciones.

☛ Oasis. Mañana, 23.00 h. 20 €.

## más conciertos

**L. A.** Este proyecto reinterpreta un repertorio pop-rock que va desde Radiohead hasta Small Faces, pasando por Neil Young. Cuenta con la intimidad y madurez de la voz de Luis Ángel Villanueva y la calidez y solvencia de la guitarra de Jesús Asín *Tuto*, ambos curtidos en las experiencias de grupos locales. ☛ **La lata de bombillas. Hoy, 22.00 horas. Gratis.**

**MATERIA.** La banda zaragozana, con más de 10 años de experiencia, dice adiós a los escenarios este fin de semana. Cabe destacar sus actuaciones como teloneros de grupos legendarios como Sinistro Total o los Obús. ☛ **Sala Reset (Luis Bermejo). Mañana, 22.00 horas. Gratis.**

### NUEVA PROMESA

## POP FRESCO CON SABOR ARAGONÉS



Pop fresco y variado, con canciones pegadizas, para todos los gustos, con un eminente matiz comercial y unas letras con las que todo el mundo se puede sentir identificado. Esto es lo que hace La señal de Flint (foto), un grupo aragonés que antes funcionaba bajo el nombre de Área 51. Tras una exitosa presentación de sus canciones la temporada pasada, el grupo viene con más fuerza que nunca, con nuevo nombre, nuevos temas y más experiencia.

☛ **Cabaret Pop (plaza Salamero). Hoy, 22.00 horas. 4 euros en taquilla. 3 euros en la Fnac.**

Ahora, más que nunca, tienes un motivo para traer tu hipoteca a BBVA. Porque sólo por eso, te regalamos el 1% del importe que formalices en tu nueva Hipoteca BBVA. Además, encontrarás un mundo de soluciones para que puedas reducir aún más tus cuotas mensuales y vivir sin agobios.

Ven a BBVA. Sólo por eso, tus preocupaciones ya se reducirán un 1%.

\*El 1% se abona sobre el importe formalizado en tu hipoteca con un límite de 3.000 euros. Sólo para constitución de hipotecas procedentes de otra entidad antes del 31/10/07.



Línea BBVA 902 22 44 66  
www.bbva.es

150 años adelante.

**Cartelera de cine**

**ESTRENOS**

**FRACTURE.** Dirección: Gregory Hoblit. Intérpretes: Anthony Hopkins, Ryan Reynolds, David Strathairn. Cuando Ted Crawford descubre que su joven y hermosa esposa, Jennifer, tiene una relación amorosa con otra persona, planifica su asesinato. Entre los policías que llegan a la escena del crimen está el detective Rob Nunally, quien no da crédito cuando reconoce que en realidad se trata de su amante, cuya verdadera identidad nunca conoció. Crawford es arrestado inmediatamente y acusado después de confesar. Este es un caso perfecto para el exitoso fiscal de distrito Willy Beachum. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox.**

**LA JOVEN JANE AUSTEN.** Dirección: Julian Jarrold. Intérpretes: Anne Hathaway, James McAvoy, Julie Walters. Jane Austen, autora de obras clásicas como Sentido y sensibilidad, Emma y Orgullo y prejuicio, lleva toda su vida soñando con el verdadero amor. Sus padres quieren que se case para alcanzar una buena posición social; el camino que debía seguir toda chica que se preciase en la Inglaterra de 1795. Pero, de repente, Tom irrumpe en el mundo de la joven con su inteligencia e arrogancia y lo vuelve del revés. **Cervantes, Cinesa Augusta.**

**LAS 13 ROSAS.** Dirección: Emilio Martínez-Lázaro. Intérpretes: Pilar López de Ayala, Verónica Sánchez, Marta Etura. El 1 de abril de 1939, con la entrada en Madrid de las tropas de Franco, termina la Guerra Civil Española. Temiendo la sangrienta represión que se avecinaba, muchos republicanos huyeron del país pero otros mantuvieron la lucha. Este es el caso de las 13 jóvenes protagonistas de esta historia, basada en hechos reales. **Cinesa Elíseos, Cinesa Grancasa, Renoir Auditorama.**

**QUIÉREME.** Dirección: Beda Docampo Feijóo. Intérpretes: Darío Grandinetti, Ariadna Gil, Cristina Valdivielso. Pancho acaba de abrir un restaurante de lujo junto a su nueva novia, Rita, en su Buenos Aires natal. Cuando Amparo, una niña española de siete de años, dice ser su nieta, se verá obligado a reconocer públicamente algo que llevaba años escondiendo. Sus problemas personales se irán encadenando y tendrá que viajar a Madrid para solucionarlos. En el camino tendrá la oportunidad de pasar más tiempo con su nieta y de afrontar su pasado para poder conocerse a sí mismo y hacer frente al nuevo futuro que tiene por delante. **Cinesa Augusta, Renoir Auditorama.**

**SUPERSALIDOS.** Dirección: Greg Mottola. Intérpretes: Seth Rogen, Michael Cera. Dos adolescentes inadaptados sociales están a punto de graduarse en el instituto. Están en dulce, inteligente, pero siempre está muerto de miedo. Seth es un bocazas que vive obsesionado con el sexo opuesto. La suya es una amistad ridículamente dependiente, pero ahora van a ir a distintas universidades y se verán obligados a sobrevivir por separado. Esta es la historia de sus torpes y cómicos intentos por acercarse a su objeto de deseo en una horrible y humillante

noche que recordarán para toda la vida. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox.**

**SIGUEN EN CARTEL**

**EL ASESINO (WAR).** Dirección: Philip G. Atwell. Intérpretes: Jet Li, Jason Statham, Devon Aoki. Después de que su compañero haya sido asesinado, el agente del FBI Jack Crawford jura dar caza al esquivo criminal y encargarse personalmente de la venganza de su compañero. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa.**

**EL ORFANATO.** Dirección: J.A. Bayona. Intérpretes: Belén Rueda, Geraldine Chaplin, Fernando Cayo. Laura regresa con su familia al orfanato donde creció con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox, Renoir Auditorama.**

**HAIRSPRAY.** Dirección: Adam Shankman. Intérpretes: Jhon Travolta, Michelle Pfeiffer, Christopher Walken, Tracy Turnblad. Una adolescente con sobrepeso, consigue su sueño de convertirse en colaboradora habitual del programa de baile de Corny Collins. **Palafox.**

**LA EXTRAÑA QUE HAY EN TI.** Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Jodie Foster, Terrence Howard, Naveen Andrews. Una horrible noche, todo lo que Erica, una locutora de radio, conoce y ama, se desmorona cuando es atacada junto a David, su prometido, de forma brutal. **Palafox.**

**LA HUELLA.** Dirección: Kenneth Branagh. Intérpretes: Michael Caine, Jude Law, Andrew Wyker. Se encuentra sumido en una profunda depresión desde que un joven peluquero le arrebatase a su esposa. **Palafox.**

**LA JUNGLA 4.0.** Dirección: Len Wiseman. Intérpretes: Bruce Willis, Timothy Olyphant, Justin Long. 4 de julio. Nueva York. Un ataque sobre una infraestructura digital detiene toda la nación. Comienzan las vacaciones, pero el detective McClane no podrá disfrutarlas. **Cinesa Augusta.**

**LOS SEIS SIGNOS DE LA LUZ.** Dirección: David L. Cunningham. Intérpretes: Ian McShane, Frances Conroy. Basada en los bestsellers de Susan Cooper, Los seis signos de la luz cuenta la historia de Will Stanton, el último de un grupo de guerreros que ha dedicado su vida a luchar contra las fuerzas de la Oscuridad. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox.**

**LOS SIMPSON. LA PELÍCULA.** Dirección: David Silverman. Homer debe salvar al mundo de una catástrofe que él mismo ha provocado. Todo comienza con su nueva mascota, un cerdo, y un silo lleno de excrementos que tiene una fuga. **Cinesa Grancasa.**

**MATAHARIS.** Dirección: Iciar Bollain. Intérpretes: Najwa Nimri, Tristán Ulloa, María Vázquez. Tres mujeres, Inés, Eva y Carmen, detectives privados que se dedican a traspasar las fronteras de la intimidad ajena de manera profesional. **Palafox.**



Una escena de la recién estrenada película *el Orfanato*.

**MATRIMONIO COMPULSIVO.** Dirección: Bobby y Peter Farrelly. Intérpretes: Ben Stiller, Michelle Monaghan, Malin Akerman. Eddie es un solterón empedernido que está harto de soportar las continuas presiones de su padre y su mejor amigo para que encuentre pareja. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox.**

**MOVIDA BAJO EL MAR.** Dirección: Howard E. Baker y John Fox. Intérpretes: Voces originales: Freddie Prince Junior, Rob Schneider, Evan Rachel Wood. Tras perder a sus padres, el intrépido pececillo Chip se va a vivir con su tía Perla a un exótico arrecife, donde conoce al amor de su vida, Leti, una encantadora pececilla. **Cinesa Augusta.**

**NOCTURNA.** Dirección: Víctor Maldonado y Adrián García. Intérpretes: Voces originales: Imanol Arias, Carlos Sobera, Natalia Rodríguez. Desde el momento en que Tim, sentado sobre el tejado del orfanato abandonado, vio caer del cielo aquella pequeña y frágil estrella, empezó a darse cuenta de que algo no era como él imaginaba. **Cinesa Augusta, Palafox.**

**PROMESAS DEL ESTE.** Dirección: David Cronenberg. Intérpretes: Viggo Mortensen, Naomi Watts, Vincent Cassel. Nikolai Luzhin es el carismático chófer ruso de una de las familias más importantes del crimen organizado de Europa Oriental. Los Vory, cuya suerte se tambalea por culpa de Kirill, el alocaado hijo pequeño. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa, Palafox.**

**RATATOUILLE.** Dirección: Brad Bird. Remy es una rata callejera de París con una curiosa pasión que la diferencia de su especie... A Remy le gusta la comida de buena calidad, la cual es difícil y peligrosa de conseguir. **Cinesa Augusta, Cinesa Grancasa.**

**SIETE MESAS (DE BILLAR FRANCÉS).** Dirección: Gracia Querejeta. Intérpretes: Maribel Verdú, Blanca Portillo, Jesús Castejón. Ángela y su hijo Guille viajan a la gran ciudad ante la grave enfermedad de Leo, padre de ella, pero llegan demasiado tarde. **Renoir Auditorama.**

**UN FUNERAL DE MUERTE.** Dirección: Frank Oz. Intérpretes: Matthew Macfadyen, Peter Dinklage, Alan Tudyck. Mientras una familia inglesa prepara el funeral del patriarca, la aparición de un desconocido que afirma que el difunto ocultaba un oscuro secreto hace crecer las antiguas rencillas entre los hijos, lo que obliga a la familia a tomar medidas drásticas para evitar que el funeral se convierta en un desastre total. **Cinesa Augusta, Palafox.**

**UN PLAN BRILLANTE.** Dirección: Michael Radford. Intérpretes: Michael Caine, Demi Moore, Joss Ackland. Laura Quinn es una ejecutiva entregada de la principal empresa de diamantes de Londres en 1960, pero siente una tremenda frustración al ver que la evolución de su carrera está obstaculizada por el machismo que domina la vida laboral en dicha compañía. **Palafox.**

**LOS CINES**

**CERVANTES.** Calle Casa Jimenez, s/n. Tel. 976 217 510 y 902 22 08 22. **La joven Jane Austen.** V, S, D: 16.30, 18.45, 21.00, 23.15. L, M, X, J: 17.15, 19.30, 22.00.

**CINEMA ELÍSEOS.** Paseo Sagasta, 4. Tel. 976 223 581 y 902 22 08 22. **Las 13 rosas.** 17.00, 19.45, 22.30.

**CINESA AUGUSTA.** Avda Navarra, 180. C. C. Augusta. Tel. 902 333 231. **El asesino (War).** V, S, Visp Fest, 00.40. **El orfanato.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. V, S, Visp Fest, 01.00. D: 12.00. **Fracture.** 16.05, 18.20, 20.35, 22.50. V, S, Visp Fest, 01.05. D: 12.00. **La joven Jane Austen.** 17.00, 19.30, 22.00. V, S, Visp Fest, 00.30. D: 12.00. **La jungla 4.0.** V, S, Visp Fest, 01.00. **Los seis signos de la luz.** 16.30, 18.30, 20.30, 22.45. D: 12.15. **Matrimonio compulsivo.** 16.00, 18.15, 20.35, 22.50. V, S, Visp Fest, 01.05. **Movida bajo el mar.** D: 12.15. **Nocturna.** D: 12.15. **Promesas del este.** 20.20, 20.30. L, M, X, J: 16.00, 18.05. **Quiéreme.** 16.15, 18.00, 20.00, 22.00. V, S, Visp Fest, 00.30. **Ratatouille.** V, S, D: 16.00, 18.10. D: 12.00. **Supersalidos.** 16.00, 18.10, 20.25, 22.40. V, S, Visp Fest, 00.55. D: 12.00. **Un funeral de muerte.** 16.45, 18.30, 20.15, 22.15. V, S, Visp Fest, 00.15. D: 12.15.

**CINESA GRANCASA.** Calle Gomez Avellaneda, s/n. C. C. Grancasa. Tel. 976 466 070. **El asesino (War).** V, S, Visp Fest, 00.10. **El orfanato.** 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. S, D, Fest, 12.10. V, S, Visp Fest, 00.40. **Fracture.** 17.00, 19.30, 22.00. S, D, Fest, 12.10. V, S, Visp Fest, 00.30. **Las 13 rosas.** 16.20, 19.00, 21.40. S, D, Fest, 12.20. V, S, Visp Fest, 00.30. **Los seis signos de la luz.** 16.00, 18.00, 20.00. L, M, X, V, S, D 22.00. S, D, Fest, 12.30. **Los Simpson. La película.** S, D, Fest, 12.20. **Matrimonio compulsivo.** 16.00, 18.30, 21.00. V, S, Visp Fest, 00.00.

**RENNOIR AUDIORAMA.** Calle de Luis Bermejo, s/n. C. C. Auditorama. Tel. 976 550 844 y 902 888 902. **El orfanato.** 16.00, 18.40, 22.40. **Las 13 rosas.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. **Quiéreme.** 16.20, 18.25, 20.40, 22.30. **Siete mesas (de billar francés).** 16.10, 18.20, 20.35, 22.45.

**Promesas del este.** L, M, X, J: 16.00, 18.10, 20.20, 22.30. V, S, Visp Fest, 00.40. **Ratatouille.** V, S, D: 16.00, 18.10. S, D, Fest, 12.10. **Supersalidos.** 16.00, 18.15, 20.30, 22.45. S, D, Fest, 12.20. V, S, Visp Fest, 01.00.

**PALAFOX.** 11 salas Paseo Independencia, 12. Tel. 976 233 868 y 902 22 16 22. **El orfanato.** 16.30, 18.30. V, S, D: 20.45, 23.00. V, S: 01.00. D: 12.00. L, M, X, J: 20.30, 22.45. **Fracture.** V, S, D: 16.45, 19.00, 21.15, 23.30. D: 12.10. L, M, X, J: 16.30, 18.35, 20.40, 22.45. **Hairspray.** V, S, D: 16.30, 18.40, 20.50. L, M, X, J: 17.00, 19.30. **La extraña que hay en ti.** V, S, D: 23.00. L, M, X, J: 22.00. **La huella.** V, S, D: 18.20, 22.25. V, S: 00.15. L, M, X, J: 18.40, 22.15. **Los seis signos de la luz.** V, S, D: 17.00, 18.50, 20.35, 22.30. V, S: 00.30. D: 12.05. L, M, X, J: 16.45, 18.30, 20.15, 22.15. **Mataharis.** V, S, D: 20.20, 22.35. V, S: 00.35. L, M, X, J: 20.30, 22.30. **Matrimonio compulsivo.** 18.30. V, S, D: 16.20, 20.30, 22.45. L, M, X, J: 16.30, 20.35, 22.40. **Nocturna.** V, S, D: 17.05, 18.45. D: 12.15. L, M, X, J: 17.15, 18.50. **Promesas del este.** V, S, D: 16.15, 18.15, 20.30, 22.45. V, S: 00.50. D: 12.30. L, M, X, J: 16.40, 18.40, 20.40, 22.40. **Supersalidos.** V, S, D: 16.20, 18.25, 20.35, 22.50. V, S: 00.55. D: 12.20. L, M, X, J: 16.30, 18.35, 20.40, 22.45. **Un funeral de muerte.** V, S, D: 16.40, 18.40, 21.00, 23.10. V, S: 00.55. D: 12.30. L, M, X, J: 16.30, 18.15, 20.15, 22.15. **Un plan brillante.** V, S, D: 16.25, 20.15. D: 12.25. L, M, X, J: 16.45, 20.20.

**FILMOTECA**

**FILMOTECA DE ZARAGOZA.** Plaza San Carlos, 4, Palacio de los Morlanes. Tel. 976 721 853 y 976 721 854. **Raoul Walsh. The tall men (Los implacables).** V, 18:00 S, 21:45 Raymond Depardon. Quoi de neuf au Garat? V, 20:15 S, 18:00 Raymond Depardon. **Profils paysans: L'Approche.** V, 20:15 S, 18:00 Raoul Walsh. The revolt of Mamie Stover. V, 22:15 S, 20:00 Raymond Depardon. **Dé-lits flagrants.** X, 18:00 J, 22:00 Film Popular. (Traición) Fanjul, Mola, Franco, Queipo. X, 20:00 J, 18:00 Film Popular. **Por la unidad hacia la victoria.** X, 20:00 J, 18:00 Film Popular. La mujer en la guerra. X, 20:00 J, 18:00 Raoul Walsh. **Band of angels (La esclava libre).** X, 21:30J, 19:30.

**Hoy Estreno**

Darío Grandinetti  
Ariadna Gil  
Kira Miró  
Agustina Lecouana

y la presentación de  
Cristina Valdivielso

**Quiéreme**  
una película de Beda Docampo Feijóo

Actuaciones especiales: Luis Brandoni, Juan Echanove, Carlos Hipólito, Jorge Marrale

Director de producción: DAVID JARROLD. Director artístico: JOSEP ROSELLI. Música: TENETA IOST. Ayte de dirección: SERGIO FRANCISCO. Peluquería: BLANCA SÁNCHEZ. Diseño: ALVARO LÓPEZ. Dirección de fotografía: JORGE ALONSO. Historia original: DAVIDO CORTÉS. Colaboración en el guión: SÉBASTIÁN SÁNCHEZ OVELLO y PABLO J. KEMPER. Producción por: ALVARO ZAPATA, HANDEL SÁNCHEZ, PABLO KEMPER, SEBASTIÁN SÁNCHEZ OVELLO, DAVIDO CORTÉS, BETA DOCAMPO FEIJÓO y BETA DOCAMPO FEIJÓO. Una producción de Español Argentina.

**CONSULTAR CARTELERA**

Pilar López de Ayala Verónica Sánchez Marta Etura

**LAS 13 ROSAS**

"Cuando todo esto haya pasado, alguien tendrá que recordarlo."

Dirigida por Emilio Martínez-Lázaro

**HOY ESTRENO**

**Clínica Montpellier**

**SU UNIDAD DE REPRODUCCIÓN ASISTIDA**

**PRECISA DONANTES DE OVOCITOS**

Mujeres entre 20 y 30 años.

Regulado por Ley 45/2003 sobre Técnicas de Reproducción Asistida

INTERESADAS llamar al teléfono 976-752953 o 976-765400

«Un perfecto retrato del fantástico poder de atracción que tenía Jane Austen.» OBSERVER

«Anne Hathaway aparece radiante, ingeniosa y emocionante.» ELLE

NOTRO FILMS PRESENTA  
LA HISTORIA DE AMOR QUE MARCÓ PARA SIEMPRE SU VIDA Y SU OBRA

ANNE HATHAWAY JAMES McAVOY JULIE WALTERS JAMES CROMWELL MAGGIE SMITH

**LA JOVEN Jane Austen**

DESCUBRE A LA AUTORA DE "ORGULLO Y PREJUICIO"

**HOY ESTRENO**

CERVANTES ZARAGOZA CINESA AUGUSTA

GUY PEARCE PIPER PERABO

**FIRST SNOW**

(LA PRIMERA NEVADA)

¿Qué pasaría si al mirar en tu futuro no encontrases un mañana?

**SIGES 07**  
SECCION OFICIAL FANTASTIC

"Gran interpretación y magnífico guión"  
Sita Taylor  
L.A. WEEKLY

"First Snow es un inteligente y moderno film noir"  
Michael Wilmington  
CHICAGO TRIBUNE

"Guy Pearce reaparece con su papel más asombroso desde Memento"  
Peter Sobczynski  
EFLMCRITIC.COM

"Es un trabajo de primer nivel de un actor con talento destinado a ser una estrella"  
Jesse Mathews  
NEW YORK DAILY NEWS

"Un thriller increíblemente intenso e implacable que garantiza que te mantendrás pegado a tu asiento"  
Pete Hammond  
MAXIM

UNA PELÍCULA DE MARK FERGUS (GUIONISTA DE HUAOS DE LOS HOMBRES)

Con la colaboración de:  
Schott SYNDICATE FILMS  
SPRINT  
SERVICIOS

curum.es

No recomendado para menores de 13 años

**HOY ESTRENO** — CONSULTAR CARTELERA

[www.mediamarkt.es](http://www.mediamarkt.es)

**¡¡Precios para flipar en colores!!**

Scaled  
FULLHD  
1080P input

50"

Escalado Full HD 1080P

TDT integrado

2 conexiones HDMI

Contraste 15.000:1

100Hz

8,8 cm de fondo

**1399** €

Precio recomendado  
**1799€**  
Te ahorras  
**400€**

22%  
¡MÁS BARATO!

 **LG 50 PC 35**

 tdt  
televisión digital terrestre

Televisor de plasma con pantalla panorámica de 50". Con escalado Full HD que ajusta cualquier señal a la máxima resolución posible del televisor. 100Hz para imágenes en movimiento libre de saltos. Con sintonizador TDT integrado. HD Ready. Brillo 1500 cd/m<sup>2</sup>. Resolución 1366x768. Contraste 15.000:1. 2 conexiones HDMI. Tecnología Clear Filter. Sistema de sonido Surround Max. Medidas: 1242 x 827,2 x 88 mm.

**MEDIA MARKT ZARAGOZA**  
C.C. Grancasa Avda. María Zambrano 35  
50018 Zaragoza

Ofertas válidas del 19 al 26 Octubre de 2007. Todos los precios incluyen IVA y RAEE (Reciclado de los aparatos eléctricos y electrónicos).

[www.mediamarkt.es](http://www.mediamarkt.es)

**Horario de Lunes a Sábado**  
10:00 - 22:00

**MediaMarkt®**

**Yo no soy tonto**

# LONDRES se aficiona a la bici

La capital británica da cada vez **más espacio a los ciclistas**. Disfruta del río Támesis o de los espacios verdes de Hyde Park sobre dos ruedas, pero siempre por la izquierda

**ANA S. CRUZAT**  
20 MINUTOS

Seguir el curso del Támesis desde el Big Ben hasta el Tower Bridge, callejear por Notting Hill o ver el cambio de guardia en el palacio de Buckingham son algunas de las rutas inexcusables de todo turista en Londres. Pueden hacerse a pie, en autobús de dos pisos y... sobre dos ruedas. La ciudad tiene ya decenas de kilómetros de carril-bici. No es Amsterdam, pero empieza a parecerse a la ciudad holandesa en su afición por la bici.

Se puede disfrutar de una buena ruta, de sólo ocho kilómetros, por la ciudad. Se sale en Whitehall, junto a la plaza de Trafalgar, y se traza un recorrido que pasa por Downing Street -donde está la residencia del primer ministro-, el Big Ben y la abadía de Westminster, para tomar la bulliciosa calle

Victoria de camino al palacio de Buckingham, la residencia de la reina.

## Verdes praderas

Desde allí, atravesando el arco de Wellington, la ruta sigue hacia Hyde Park, donde se puede disfrutar de un tranquilo paseo con una suave pendiente entre verbosos praderas y al lado del gran lago navegable. La meta, sin dejar de pedalear junto al césped, está en Green Park.

Puedes alquilar una bici por horas o para todo el día ([www.londonbicycle.com](http://www.londonbicycle.com)), escoger decenas de rutas, algunas por las afueras, como la que se extiende hasta el meridiano de Greenwich. Las opciones son casi infinitas. Eso sí, sea cual sea tu recorrido, no olvides que allí se circula por la izquierda.

www.visitlondon.com



Bicicletas aparcadas junto a las típicas cabinas telefónicas británicas.

A. S. C.

La mejor vista del río



Casi todos los grandes edificios de Londres miran al río, desde el más emblemático, el Big Ben, hasta la Tate Modern, la galería de arte moderno más importante del Reino Unido (que ahora exhibe una gran muestra de Gilbert & George), por poner sólo dos ejemplos. El Támesis concentra todas las miradas del visitante, ya sea desde uno de los barcos que surcan el río, desde cualquiera de los puentes que lo cruzan (en la foto el Tower Bridge) o desde el London Eye, la noria gigante situada frente al Big Ben y desde la que se observan las mejores vistas del río y de toda la ciudad. Nada se escapa a ese gran ojo.

## PRECIOS IMBATIBLES

EL GIGANTE EN PRECIOS  
**McGARDEN**

Oferta válida hasta fin de existencias

### „Gardenstar“

4x4 ancho por fondo con 110 cm de alero, grosor de la madera 35 mm de doble machihembrado, una puerta doble, una ventana doble, kit de madera e IVA incluido. Entrega inmediata



~~2199,-~~ **1599,-**  
ahorre el 27%

### Carbox 1

3 m de ancho por 5 m de fondo por 2,1 m de alto, madera en autoclave, pilares 9 x 9 cm, incluido kit de madera e IVA. Entrega inmediata



~~199,-~~ **199,-**  
Llanes

### Bremen 5

3,00 x 2,50 m ancho por fondo, grosor de la madera 35 mm de doble machihembrado, una puerta doble, tejado a dos aguas, suelo y techo con planchas OSB. IVA incluido



~~1499,-~~ **1111,-**  
ahorre el 25%

### Montana

novedad

casa de madera enorme de 36 m<sup>2</sup>, 6 x 6 m ancho por fondo, grosor de la madera 45 mm machihembrado, una puerta, 2 ventanas, suelo y techo en OSB (en madera opcional) e IVA incluido



~~2999,-~~ **1999,-**  
3999,-

ahorre el 33% 35 mm<sup>2</sup>



5x5 ancho por fondo con 60 cm de alero, grosor de la madera 35mm, de doble machihembrado, dos ventanas doble, una puerta simple e IVA incluido.

## CASAS DE MADERA MCGARDEN S.L.

Delegaciones: Murcia Tel. 968 43 02 24, Valencia Tel. 961 31 18 59, Madrid Tel. 916 16 23 83, Alcala de Henares Tel. 918 83 12 50, Algete Tel. 916 29 23 12, Barcelona Tel. 936 58 35 90, Benidorm Tel. 965 88 97 97, Bigastro Torrevieja Tel. 966 77 23 86, Girona Tel. 972 40 63 82, Sevilla Tel. 954 12 94 59, Malaga Tel. 952 24 54 85

Lu.-Sa. 10.00-14.00, 16.30-20.30

Ahora es el momento para irte de **Puente**



Y si quieres, puedes pagar en **6 meses sin intereses**

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE nº 07/17096. Consulta condiciones.

VIAJES **ECUADOR**

www.viajesecuador.com 902 100 211

## TODOS LOS SANTOS

Salida 1 de Noviembre

EN AUTOCAR DESDE ZARAGOZA

**CANTABRIA** 4 días  
Hotel Isabel 2\*

Pensión Completa **199€**

VISITANDO: Bilbao, Castro Urdiales, Laredo, Isla...

INCLUYE: Visitas al Museo Guggenheim y Parque Natural de Cabárceno

**EXTREMADURA** 4 días  
Hotel Acosta Centro 4\*

Alojamiento y Desayuno **212€**

VISITANDO: Trujillo, Almodralejo, Plasencia, Guadalupe...

**RUTA DEL VINO** 4 días  
Hotel Ciudad de Logroño 3\*

Alojamiento y Desayuno **244€**

VISITANDO: Briones, Santo Domingo de la Calzada, Logroño, Laguardia, Elciego...

INCLUYE: Visita a las bodegas Dinastía Vivanco y Marqués de Riscal

El precio incluye: autocar de lujo, guía correo acompañante, estancias en el hotel y régimen indicado, seguro turístico e IVA. Precios por persona en base a habitación doble. PRECIOS DESDE PLAZAS LIMITADAS.



**HALCON**  
VIAJES

www.halconviajes.com 902 300 600

de todo

# JÓVENES que demuestran sus aptitudes

La **Feria del Asociacionismo** reunirá a muchachos de 40 asociaciones que harán actividades de baile, graffiti, malabares...

## AL AIRE LIBRE EVA LAGUNA

Percusión, graffiti, malabares, música y mucho más. Los jóvenes de 40 asociaciones participarán en la VI Feria del Asociacionismo, mostrando sus habilidades en diferentes áreas.

Un total de 40 casetas se instalarán en la plaza de Los Sitios hoy y mañana para mostrar su labor, a través de talleres y exhibiciones. La novedad de este año es la incorporación de los *Cuatro espacios*, que se centrarán en cuatro temas de mayor interés para los jóvenes más inquietos: solidaridad, diversidad, vivienda y ocio alternativo.

La feria se inauguró ayer y continúa hoy desde primera hora de la mañana (10.00 horas) para reanudarse desde las 16 horas. Las casas de juventud y asociaciones lle-

varán a cabo talleres, exhibiciones, charlas y proyecciones. Por la tarde, a las 18.30 horas, habrá animación que recorrerá los dos primeros espacios.

Las actividades nocturnas comenzarán a partir de las 20 horas con una exposición de ilustraciones, graffiti, malabares, mimos y poesía. A las 21.30 horas habrá un concierto.

El sábado, de nuevo, habrá actividades de 10 a 14.30 horas y desde las 16 horas. A las 18.30 horas volverá la animación por los espacios restantes. A las 20 horas se leerá un manifiesto y se realizarán actuaciones interculturales, con flamenco y percusión africana e iberoamericana.

☛ Plaza de los Sitios. Hoy y mañana, todo el día. Gratis.



Unas jóvenes realizan una exhibición de danza jazz en una edición anterior de la feria.

## otras actividades

**BODAS.** Los que se vayan a casar están de suerte porque este fin de semana podrán conocer todas las tendencias y posibilidades para sus ceremonias y banquetes en dos ferias del sector: Eventos & Bodas (en la Feria de Zaragoza) y Expobodas (en el Auditorio). ☛ **Feria de Zaragoza.** Hoy, 19 h. Sábado y domingo, 11-21 h. 3 euros.

☛ **Auditorio.** Hoy, 18 h. Sábado y domingo, 11-21 h. 5 euros.



Desfile de Eventos & Bodas del año pasado en la Feria.

**BUS EMOCIÓN.** Tras la pausa estival, vuelve el Bus Emoción, con dos horas de recorrido para ver la ciudad y durante las cuales irán subiendo y bajando personajes que

contarán anécdotas y leyendas sobre Zaragoza.

☛ **Salida frente a las Murallas Romanas.** Mañana, 19 h. 6,30 euros.

**PERIFERIAS.** El festival más alternativo de Aragón arranca este fin de semana. Exposiciones, el desfile de moda Periferias Fashion Show (hoy, 21,30 horas), la música de The Holy Trinity Project, Pabloski, Cistitis and The Pajer y Mallacan, entre otros, podrán disfrutarse durante los tres días.

☛ **Huesca.** Más información en [www.periferias.org](http://www.periferias.org). Del 19 al 28 de octubre.

**'LEONOR'.** La aragonesa María Pilar Queralt (foto) relata en su último libro, *Leonora, la fascinante historia de una mujer única*, la casi desconocida historia de esta mujer, que llegó a ser reina de Portugal y que luchó toda su vida para que la corte y el pueblo reconociera a sus hijos como descendientes



de la corona. ☛ **El Corte Inglés (Independencia).** Hoy, 19.30 horas. Gratis.

**RUTAS TEATRALIZADAS.** Vuelve la ruta *Los sueños de Goya*, una visita teatralizada por la ciudad de la época en la que vivió el pintor de Fuendetodos. Los asistentes podrán conocer rincones desconocidos de Zaragoza desde el punto de vista misterioso de Goya. ☛ **Salida desde la puerta de La Lonja.** Mañana, a las 20 horas. 10,40 euros. Reservas en 976 20 12 00 y en [www.zaragozaturismo.es](http://www.zaragozaturismo.es)

### LIQUIDACIÓN TOTAL POR CAMBIO DE EXPOSICIÓN

descuentos hasta **50%**



# El Rincón del Sofa

COMPRA HOY Y PAGA EN 2008



Ctra. Logroño, km. 8,300  
Polígono El Olivar - Tel. 976 784 505  
(por vía de servicio salida 246)



con los niños

# Historias con las SOMBRAS

La argentina Valeria Guglietti presenta un espectáculo en el que *dedos, manos y luz* son protagonistas. 'No toquen mis manos' es la obra que inaugura la temporada en Arbolé

## CHINESCAS

E.L.

Desde el principio de los tiempos el hombre ha convivido con su sombra y ha aprendido a jugar con ella. La argentina Valeria Guglietti es una de las personas que, además, la domina y consigue formar todo tipo de figuras con sus manos.

En el espectáculo *No toquen mis manos*, las sombras chinas, convertidas en un arte hace miles de años, se entremezclan con el cine mudo, los títeres, el cómic y la música. El resultado es una colección de divertidas historias que atraen a todo tipo de público.

Valeria se sirve del contraste entre la luz y la sombra



La argentina Valeria Guglietti consigue hacer una sombra de sus manos con forma de conejo.

## DESTACADAS COMPAÑÍAS

Con esta obra, la Sala Arbolé inaugura su temporada, que contará con destacadas compañías de títeres y teatro infantil y que celebrará, como todos los años, un festival de Navidad. Éste será el último año en la sala del Actur porque tras la Exposición Internacional del año que viene, el teatro se trasladará a un nuevo recinto en el Parque Metropolitano del Agua, con mayor capacidad y comodidad para los niños y sus padres y también para los actores.

para conseguir un espectáculo muy vistoso. La argentina adquirió destreza con sus manos gracias a los estudios de piano de su infancia. Ahora, desarrolla sus propias creaciones apoyándose en las publicaciones de Sergio Taján y en los vídeos de Fu-Manchú y Mac Rubens.

Esta obra obtuvo el Premio al Mejor Espectáculo del Off Festival Trapezi 2004 de Barcelona. Valeria contó en sus primeros espectáculos con los accesorios de Alejandro Bustos y el aporte técnico de Gustavo Di Sarro, que la ayudaron a afianzar el show.

Cuando la artista llegó a Europa presentó sus sombras chinas incorporando sus propios accesorios y efectos visuales con la ayuda de una banda sonora de Luis Roca que hace el espectáculo aún más mágico.

☛ Sala Arbolé (Ferrer i Guardia). Mañana, 18.00 h. Domingo, 12.00 h. 6 euros en cajeros Ibercaja.

## ¡LA PELÍCULA DE LA QUE TODO EL MUNDO HABLA!

"EL AMERICAN PIE" "EL FENÓMENO DEL AÑO TIENE DE LA NUEVA GENERACIÓN... PERO MUCHO MEJOR"

Rolling Stone

Crispy News

"DESDE YA, LA COMEDIA REVELACIÓN DE LA TEMPORADA"

Fotogramas

"SUPERCACHONDA y SUPERDIVERTIDA, UNA PASADA DE PELÍCULA"

FHM

**SUPERSALIDOS**

HOY ESTRENO

COLUMBIA PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCIÓN DE APATOW COMPANY "SUPERRAP" JONAH HILL MICHAEL CERA SETH ROSEN BILL HADER MÚSICA POR NYLE WORKMAN

GUIÓN DE DEBRA MCGUIRE CO-PRODUCTOR DARA WENTRAUB EDITADA POR WILLIAM KEHR DISEÑO POR CHRIS SPELLMAN DIRECTOR DE CÁMARA RUSS ALSBROOK ACS

PRODUCTOR SETH ROSEN EVAN GOLDBERG ESCRITA POR SETH ROSEN & EVAN GOLDBERG PRODUCCIÓN POR JUDY APATOW SHAUNA ROBERTSON DIRECCIÓN DE ARTES GREG MOTTOLA

COLUMBIA PICTURES APATOW PRODUCTIONS www.EstasTuSuperSalido.es

PROPIEDAD DE SONY PICTURES ENTERTAINMENT INC. DISEÑADO PARA USO PERSONAL. LA REPRODUCCIÓN Y TRANSFERENCIA DE ESTE MATERIAL, SIN ESTRICTAMENTE PROHIBIDA.

## otras cosas

### CURSO DE ESCRITURA.

La librería Cálamo y CAI organizan un curso de escritura creativa de literatura infantil y juvenil, para aprender a escribir historias con estilo. ☛ Centro Joaquín Roncal (San Braulio, 5). Mañana. Más información en 976 557 318.

### CIENCIA DIVERTIDA.

Un taller enseñará a los más pequeños a construir inventos acuáticos y descubrirán que la ciencia también puede ser muy divertida. ☛ Centro Joaquín Roncal (San Braulio, 5). Mañana, 17.30 horas. Inscripción en cajeros CAI.

### LUDOTECA.

Tres educadores atienden a los niños que se acercan hasta esta ludoteca, organizando juegos y actividades para que se diviertan y aprendan en grupo. ☛ El Chiflo (Doctor Cerrada). Hoy, de 17.15 a 19.30 h. Mañana, de 11.00 a 13.00 h y de 17.00 a 20.00 h. Gratis.

## teatro

# Un viaje dentro del ALMA

'El síndrome del Congo' relata la historia de un trayecto por África y por el interior de un hombre

Basada en la novela *El corazón de las tinieblas*, de Joseph Conrad, *El síndrome del Congo*, de Teatre Ponient narra el viaje de dos hombres solos a través de un espacio hostil: las aguas de un río apenas explorado, el descenso a las profundidades del espíritu humano.

¿Qué mecanismos se activan para que alguien, en una situación en la que sus parámetros éticos desaparecen, pueda cometer actos de una crueldad intolerable? Marlow, el piloto, será el guía del trayecto río arriba. El doctor C será el timonel que conducirá al público a través de la mente de Marlow.

La obra se hizo muy conocida por su adaptación cinematográfica, que la convirtió en la mítica *Apocalypse Now*, de Francis Ford Coppola.

☛ Teatro de la Estación. Hoy y mañana, 21 horas. Domingo, 22.00 h. 12 € en taquillas y El Corte Inglés.



Dos actores gestulan con sus manos durante la obra.

## también se ve...

'SIT'. *Sit* fue estrenada por Tricicle en 2005. El espectáculo es una ficción sobre la historia de la silla, de sus usos y de las situaciones cotidianas en las que está presente, desde su invención hasta nuestros días. Ahora la representa su segunda compañía, *Clownic*. ☛ Teatro del Mercado. Hoy, 21 h; mañana, 20 y 23 h; domingo, 20.00 h. Entradas: 20 euros en taquilla, [www.cai.es](http://www.cai.es) y cajeros CAI.

MÚSICA CUBANA. Dayramir González y Habana Entrance presentan un espectáculo basado en la música joven cubana, pero que aborda todo tipo de géneros y se fusionan con el «caldo» del latin jazz, donde se cuecen con todo su sabor ingredientes que van desde el danzón al chachachá y desde los clásicos del filin al rap. ☛ Centro Cultural CAI (Paseo Damas, 11). Hoy, 21.00 horas. 5-10 euros en cajeros CAI.

## televisión

## Y el domingo, 'Camera café'

Regresa a Telecinco la exitosa serie casi tres meses después de su última emisión, aunque ahora sólo se podrá ver los domingos por la noche

BOSCO PALACIOS  
20 MINUTOS

«Leeeches, Maricarmen», «¿Pero es que no hay nadie normal en esta oficina?», «¿Qué ganas tengo de jubilarme!»... Estas y otras muchas muletillas han convertido a Bernardo, Victoria o Don Gregorio en parte de la familia de los espectadores.

El humor de *Camera café* y sus singulares personajes regresan este domingo a la noche de Telecinco (21.30 h). La irreverente serie, que fue el estreno de mayor éxito en la cadena durante la pasada temporada, estrena su tercera etapa, de la que ya se han grabado 80 capítulos.

Además del respaldo de la audiencia, la serie ha tenido el reconocimiento unánime de la crítica y ha sido distinguida con la Antena de Oro, que concede la Federación de Asociaciones de Radio y Televisión de España, y con los Premios de la Unión de Actores al Mejor Actor y Actriz de Reparto (Daniel Albaladejo y Esperanza Pedreño, respectivamente), entre otros galardones.

En la dirección sigue estando Luis Guridi, acompañado por un reparto de 17 actores: con Arturo Valls, Carlos Chamarro, Luis Varela, Esperanza Pedreño, César Sarchu, Carolina Cerezuela, Álex O'Dogherty, Ana Milán, Joaquín Reyes, Ana Ruiz, Esperanza Elipe y Daniel Albaladejo, entre otros.

#### Sólo un día

El éxito de *Escenas de matrimonio* ha sido tan fuerte e inesperado que ha sorprendido hasta al propio canal. Telecinco apostó por este producto como alternativa veraniega al hueco dejado por *Camera café* y, sin embargo, el sustituto se ha comido al titular. La cadena no desea prescindir de la audiencia millonaria que le dan las parejas y las emitirá de lunes a sábado. El café lo dejan un sólo día. **Telecinco; domingo, a las 21.30h.**



¿Prefieres cenar con las parejas de *Escenas de Matrimonio* o con los chicos de *Camera Café*?

SIGUE ESTA Y OTRAS DISCUSIONES EN LOS FOROS DE...

[www.20minutos.es](http://www.20minutos.es)



#### REPARTEN RISAS

Carolina Cerezuela, Ana Milán, Esperanza Pedreño, Nacho Rubio, Joaquín Reyes, Ana Ruiz, Carlos Chamarro y Arturo Valls son los actores que encabezan el amplio reparto de la serie.



Rocío Ramos-Paúl. CUATRO

#### Juan y Medio y Supernanny también están de vuelta

**Antena 3 y Cuatro.** Supernanny regresa hoy a Cuatro (viernes, 23.05 h) con nuevos y emocionantes retos. Tras la gran acogida cosechada en sus dos anteriores etapas, en esta tercera temporada estrena grafismo, banda sonora y una cabecera de presentación muy original.

Hoy se enfrentará a unos revoltosos mellizos de tres años. Por su parte, el popular presentador andaluz Juan y Medio vuelve a la tele (Antena 3; hoy, a las 19.00 h) con *Diario y Medio*, un programa de testimonios e historias personales que sustituirá los viernes a *El diario de Patricia*, que se mantiene en la parrilla el resto de la semana. **B. P.**

Bienvenidos  
a toda  
Andalucía

Ven y descubrirás lo mejor de Andalucía, probarás, sentirás y mucho más...  
Flamenco • Degustaciones • Animación infantil • Actuaciones



**GRANCASA**  
CENTRO COMERCIAL

Del 17 al 20 de octubre

De 11 a 14 h y de 17 a 21 h  
ENTRADA GRATUITA

[www.andalucia.org](http://www.andalucia.org)

viernes 19



LO MEJOR → CINE

**Lunas de hiel**

Reino Unido/Francia, 1992. D: Roman Polanski. I: Peter Coyote, Emmanuelle Seigner; 140 min. Durante una travesía en un trasatlántico, una pareja británica coincide con otra americana, cuya relación está en declive. 01:40. Cuatro

**TVE 1**

06:00 Noticias 24h 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 Saber vivir. Salud y calidad de vida 11:30 Por la mañana. Magacín 13:15 El negociador. Concurso 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de otoño 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 17:15 Destilando amor. Telenovela 18:20 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Identity 23:10 Cine. «Análisis final» 01:45 Telediario 3 02:00 Minutos musicales 02:30 Noticias 24h



22:00 h. **'IDENTITY'**

Concurso de estrategia y de agudeza mental presentado por Antonio Garrido. Los concursantes se enfrentan a una lista con 12 personas desconocidas y otra con 12 identidades. El participante debe emparejar una identidad con uno de los 12 extraños. El dinero va incrementando con cada asociación correcta.

**LA 2**

11:10 Paraísos cercanos. «Siria» 12:10 Las chicas Gilmore 13:15 Leonart 13:45 Comecaminos 15:15 Saber y ganar 15:45 Grandes documentales 17:55 Gomaespuminglish 18:00 Mucho viaje 18:30 Bricolocus 18:55 Gomaespuminglish 19:00 Lois y Clark; las nuevas aventuras de Superman 19:50 La 2 noticias exprés 19:55 El tiempo 20:00 Tenis. Torneo ATP Master Series de Madrid 21:55 Versión española 22:10 El crimen de Cuenca 00:50 La 2 noticias exprés 00:55 Miradas 2 01:25 La mandrágora



19:00h. **'LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS...'**

En, *Nunca en domingo*, un ilusionista llega a Metrópolis con un secreto y un gran deseo de venganza. Clark comienza a tener un extraño sueño que le aterroriza. Por otra parte, Lois va de incógnito a un asesor matrimonial. El extraño propietario cree recibir llamadas de Dios.

**ANTENA 3**

06:00 Las noticias de la mañana 08:00 Shin Chan. Dibujos animados 09:00 Espejo público. Actualidad 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso 14:00 Los Simpson. Dibujos animados 15:00 Antena 3 noticias 1. Informativo 15:50 El tímpo. Meteorológico 16:00 Madre Luna. telenovela 17:30 A3bandas. Magacín 19:15 Diario y Medio (Nuevo) 21:00 Antena 3 noticias 2 22:00 ¿Dónde estás, corazón? Actualidad social 02:30 Antena 3 noticias 3 02:45 Adivina quién gana esta noche. Concurso 05:30 Únicos



16:00 h. **'MADRE LUNA'**

Telenovela que relata la historia de Alejandra Aguirre, una mujer de 50 años, poseedora de una sensualidad y una fortaleza poco comunes para su edad, que se convierten en el motor desencadenante de las más fuertes pasiones y grandes intrigas. La producción se desarrolla en unos hermosos sembradíos de arroz.

sábado 20



LO MEJOR → CINE

**AMOR CIEGO**

EE.UU., 2001. D: Bobby Farrelly, Peter Farrelly. I: Gwyneth Paltrow, Jack Black, Jason Alexander, Joe Viterelli; 108 min. Hal Larsen es un hombre superficial que fija su atención sólo en mujeres con apariencia perfecta. 22:15. Antena 3

06:00 Noticias 24h 7:00 Motociclismo. G.P. Malasia 10:00 Comecaminos. Incluye las series «Mickey Mouse Clubhouse», «Alex y Alexis», «Duck Dodgers», «Berni» y «Liberad a Willy 3» 12:45 Identity 14:00 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. «La noche del lobo» 18:00 Cine de barrio. «Alejandra, mon amour» 21:00 Telediario 2 21:25 El tiempo 21:30 Informe semanal 23:00 Cine. «Soldado de la fortuna» 01:00 Cine. «Descenso» 03:00 Noticias 24h



18:00 h. **'ALEJANDRA, MON AMOUR'**

Argentina/España, 1979. D: Julio Saraceni. I: Manolo Escobar, María de los Ángeles Merdrano, José Sazatornil; 95 min. Un ladrón roba la esmeralda Alejandra y la esconde en el tarro de crema de Manolo, un famoso cantante. Pero este, sin saberlo, traslada la piedra preciosa a Argentina.

06:30 Teledeporte 07:30 UNED 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento 12:00 El concierto 13:00 Teledeporte. Incluye «Lotería nacional» y «La 2 Noticias exprés» 22:00 Es tu cine. «El amor perjudica seriamente la salud» 00:30 La noche temática. «Moda, dinero y glamour». Incluye «Los secretos de alta costura», «Cosméticos», y «Planeta Zara» 03:30 Cine de de madrugada. «También los ángeles comen judías» 05:30 Teledeporte



22:00 h. **'EL AMOR PERJUDICA...'**

España/Francia, 1996. D: Manuel Gomez Pereira. I: Ana Belén, Juanjo Puigcorbe, Penélope Cruz; 119 min. Cuando los Beatles llegan a Madrid en 1965, Diana, una chica joven y bella, está dispuesta a hacer cualquier cosa con tal de conocerlos. Por ello, seduce a Santi, el conserje del hotel donde se alojan los músicos.

06:30 Daniel, el travieso 07:00 Shinzo 08:00 Megatrix. Incluye «El equipo A», «¿Por qué a mí?», «H2O», «Zoey», «Shin Chan» y «Dinosapiens» 14:00 Los Simpson 15:00 Antena 3 noticias 1 15:45 Multicine. «Amigas hasta la muerte» 18:00 Multicine. «El secreto de Tobías» 20:00 Pelopocopa 21:00 Antena 3 noticias 2 21:45 Los Simpson. «Milhouse de arena y niebla» 22:15 Cinematrix. «Amor ciego» 00:30 Cine. «La verdad sobre Charlie» 02:30 Adivina quién gana esta noche.



14:00 h. **'LOS SIMPSONS'**

En, *Homer el bailón*, Homer se encuentra en la Taberna de Moe y narra a sus amigos cómo llegó a ser mascota del equipo de béisbol de Ciudad Capital. En, *El club de los patteos muertos*, Homer se enfada con Ned Flanders y propone realizar una apuesta con sus hijos como protagonistas en un campeonato de mini golf.

domingo 21



LO MEJOR → CINE

**SPY KIDS 2**

EE.UU., 2002. D: Robert Rodriguez. I: Antonio Banderas, Carla Gugino Alexa Vega; 99 min. Carmen y Juni han alcanzado el segundo nivel como agentes de la OSS. Sin embargo, esta vez va a ser necesaria la ayuda de toda la familia. 22:00. TVE1

06:00 Motociclismo. GP de Malasia 10:00 Comecaminos. Incluye «Mickey Mouse Clubhouse», «Alex y Alexis», «Duck Dodgers» y «Superman» 12:00 Motociclismo. GP de Malasia (R) 15:00 Telediario 1. Espacio informativo 15:55 El tiempo. Meteorológico 16:00 Sesión de tarde. «El pequeño John» 18:00 España directo. Magacín 21:00 Telediario 2. Espacio informativo 22:00 La película de la semana. «Spy Kids 2» 00:20 Especial cine. «Con su propia ley» 02:00 Serie 03:00 Noticias 24h



10:00 h. **'COMECAMINOS'**

Magacín infantil que, durante tres horas y media, hace las deicias de los más pequeños de la casa. Con el espacio, los niños pueden divertirse con las aventuras de sus personajes favoritos en las series de animación *Alex y Alexis*, *Duck Dodgers*, el mítico *Superman*, *La leyenda del dragón y Raven*.

08:00 Los conciertos de la 2 08:45 Islam hoy 09:00 Buenas noticias 09:15 Shalom 09:30 Con todos los acentos 10:00 Últimas preguntas 10:25 Testimonio 10:30 El día del Señor 11:30 Pueblo de Dios 12:00 El escarabajo verde 12:30 España en comunidad 13:00 Turf 14:00 Indico 15:00 Teledeporte 2 20:20 Mil años de Romanoico 21:00 Línea 900 21:30 Crónicas 22:30 Al filo de lo imposible 23:00 Club de fútbol 00:30 Moto GP Club 01:30 Metrópolis 02:00 Redes 03:00 Cine club. «Wild Man Blues»



22:30 h. **'AL FILO DE LO IMPOSIBLE'**

Programa de deportes de aventura y extremos que además se traslada a los lugares más salvajes del planeta. Con un temario de los más variado, el espacio puede mostrar desde escaladas en Utah y Yosemite o una travesía por Groenlandia a la búsqueda de naves hundidas en la costa de Tarragona o Nueva York.

06:30 Las superenas. Serie 07:00 Shinzo. Serie 08:00 Megatrix. Incluye las siguientes series de animación: «El equipo A», «¿Por qué a mí?», «H2O», «Shin Chan» y «Cory» 14:00 Los Simpson. «Bart en el día de acción de gracias» y «Bart el temerario» 15:00 Antena 3 noticias 1 15:45 Multicine 18:00 Multicine 20:00 Numb3rs 21:00 Antena 3 noticias 2 22:00 ¿Sabes más que un niño de primaria? 23:45 Programa por determinar 01:15 John Doe 02:30 Adivina quién gana esta noche



20:00 h. **'NUMB3RS'**

Serie que relata la historia del agente especial Don Eppes y su hermano Charlie, un genio matemático que intenta aplicar esta disciplina a distintos casos criminales. Mientras Don se basa en pruebas y hechos reales, su hermano realiza conjeturas, ecuaciones e hipótesis para afrontar los mismos sucesos delictivos.

**VISCOELÁSTICA**



**SISTEMAS DE RELAX CON MOTOR**

CON LA MÁXIMA CALIDAD Y GARANTÍA DESDE HACE 40 AÑOS.

**FABRICA DE SOFÁS BIEN-STAR**

Horario de fábrica de lunes a viernes de 8 a 13 y de 16 a 19 h. (abierto sábados mañana)

Autovía de Castellón Km. 225 - Camino Cabezon s/n  
Tls. 976 104 156 - 976 105 094  
EL BURGO DE EBRO (Zaragoza)



FÁBRICA DE MUEBLES TAPIZADOS

RETAPIZAMOS SUS SILLAS

**GRATIS**

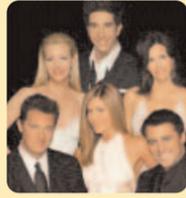
(con el encargo de sus nuevos sofás)

EXPOSICIÓN ZARAGOZA. C/ Reina Felicia, 28. 976 283 999  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 18 MESES SIN INTERESES

## televisión

## CUATRO

07:10 Los Algos 09:25 El zapping de Surferos. Entretenimiento 10:30 Fashion House. Serie 12:15 Las mañanas de Cuatro. Actualidad 14:25 Noticias Cuatro 15:30 Friends (R) 16:50 Channel n.º 4 18:10 Alta tensión. Concurso 19:20 Money, money. Concurso 20:30 Noticias Cuatro 21:45 El hormiguero. Entretenimiento 22:20 Callejeros. «Polígonos» 23:05 Supernanny. Educativo 00:20 SOS adolescentes. Educativo 01:40 Hazte un cine. «Lunas de hiel» 04:15 ¡Llárame! 05:15 Shopping 06:15 ReCuatro



15:30 h.

## 'FRIENDS'

Emisión de tres capítulos. En el primero, Joey sigue evitando a Rachel. Sin embargo, Rachel sí quiere ver a Joey, por lo que inventa una

excusa laboral para poder hablar con él. Mónica quiere hacer el discurso en la ceremonia del 35 aniversario de la boda de sus padres. En el último, Joey está a punto de protagonizar una telenovela.

## TELE 5

06:30 Día de suerte 07:00 Informativos Telecinco 09:00 La mirada crítica 10:45 El programa de Ana Rosa. Invitado: Gabriel Elorriaga 14:30 Informativos Telecinco 15:30 Aquí hay tomate. Irónico sobre el corazón 17:00 Gran Hermano. Reality show 17:30 Yo soy Bea. Telenovela 18:15 Está pasando. Magacín 20:15 Pasapalabra. Concurso 20:55 Informativos Telecinco 21:30 Escenas de matrimonio. Serie 22:00 El comisario 02:45 Noche de suerte 03:30 Más que coches 04:00 En concierto 04:30 Infocomerciales



17:30 h.

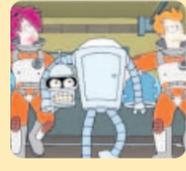
## 'YO SOY BEA'

La confesión de Álvaro ante el juez no es suficiente para conseguir que a Bea le retiren los

cargos, por lo que el joven recurre a la última persona con la que le gustaría pactar para librar a Bea de su inminente entrada en prisión. Mientras, Cayetana se entera de las maniobras de Bárbara para separarla de Jota y ordena a la rubia que no vuelva a meterse en su vida.

## LA SEXTA

10:05 El intermedio 10:35 Sé lo que hicisteis... 11:40 Cocina con Bruno Oteiza 12:00 Crímenes imperfectos 12:55 La hora de National Geographic. «Megaestructuras: Gaseoducto de las profundidades» 13:55 Padre de familia 14:20 La Sexta noticias 14:55 Futurama 15:25 Sé lo que hicisteis... 16:35 The Unit 17:30 Navy, investigación criminal. «Entrada forzada» 18:25 Cine «Teen Monster» 20:20 La Sexta noticias 20:55 Padre de familia 21:25 Los irrepetibles 21:55 Cine «Un lío padre» 00:00 Bones (R)



14:55 h.

## 'FUTURAMA'

En *Amor sin dobleces*, Bender decide volver a su antiguo trabajo y emplearse en una fábrica

como doblador de vigas. Allí trabaja junto con su hermano gemelo, Flexo, y se enamora de una mujer robot. Al poco tiempo, Bender ve a la chica con su hermano en un restaurante, y aunque ambos le explican que entre ellos sólo hay una buena amistad, Bender siente muchas dudas al respecto.

## ARAGÓN TV

08:30 Buenos días, Aragón 09:45 Se ha escrito un crimen 10:30 Sin ir más lejos 13:00 Entre platos 13:30 Cifras y letras 14:00 Aragón noticias 1 15:00 Gata salvaje 16:30 Cine. «Estación Comanche» 18:15 Aragón en abierto 19:45 Walker Texas Ranger. Serie 20:30 Aragón noticias 2 21:15 Just for laughs. Humor 21:45 Cine. «Fantasmas de Marte» 23:20 Aragón noticias 3 23:35 Cine. «Los feos también mojan» 01:00 Aragoneses por el mundo 02:05 Cultivarte (R) 02:35 Borradores (R) 03:35 El reservado (R)



21:45 h.

## 'FANTASMAS DE MARTE'

EE.UU., 2001. D: John Carpenter. I: Natasha Henstridge, Ice Cube, Pam Grier; 98 min. En el

2176, los humanos ya han colonizado Marte. Una policía se encarga de trasladar un peligroso criminal al planeta rojo. Pero a su llegada descubren que los fantasmas han resucitado y se están apoderando de los cuerpos de las personas.

06:50 Cuatrosfera 10:20 Los Algos 12:05 Sabrina, cosas de brujas 13:05 El encantador de perros 14:25 Noticias Cuatro 15:25 Pressing Catch: Raw 16:25 Home Cinema. «Solo en casa» 18:30 Braniac 20:30 Noticias Cuatro. Incluye «Sorteo de la ONCE» 21:35 Nada x aquí 22:00 Cine Cuatro. «La playa» 23:35 Cine Cuatro. «Regreso al paraíso» 02:35 Como la vida misma 02:50 Juzgado de guardia: «Dan cogió su fusil» 03:45 Enredo 04:30 ¡Llárame! 05:25 Shopping 06:25 ReCuatro



13:05 h.

## 'EL ENCANTADOR DE PERROS'

Los protagonistas de esta nueva entrega son Chip,

Lucy, Hank, Betty, y Leo. Además, la actriz Denise Richards disciplina a una de sus tres mascotas, un perro pug que ha extremado su instinto protector y se ha vuelto agresivo. Por otra parte, César debe ayudar a un ejemplar de la raza *min pin* que se ha vuelto feroz, incluso ataca a los familiares de su dueño.

09:30 Embrujadas 10:30 El coleccionista (de imágenes) 11:30 Más que coches competición 12:15 Decogarden. Magacín 13:00 Rex. «El último caso de Stockis» y «La carrera de la muerte» 15:00 Informativos Telecinco 16:00 Cine on. «El mapa del rey Salomón» 18:00 Automovilismo. Clasificación Fórmula 1. GP Brasil 19:15 El buscador de historias 20:55 Informativos Telecinco 21:30 Escenas de matrimonio 22:00 La noria 02:15 Noche de suerte 03:00 En concierto 03:30 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora



19:15 h.

## 'EL BUSCADOR DE HISTORIAS'

Telecinco se acerca a las historias más sorprendentes, emotivas e

insólitas de la semana. El espacio se centra en la crónica rosa y de sucesos, aunque también incluye secciones más variadas, como salud. Para ello, un nutrido grupo de reporteros recorre la geografía española de norte al sur, con el fin de tomarle el pulso a la otra cara de la actualidad.

09:00 Cocina con Bruno Oteiza 09:25 Hoy cocinas tú 11:05 Bichos y Cía 11:35 Megaconstrucciones 12:30 Reyes de la construcción 13:25 La hora Nacional Geographic. «Nubes tormentosas» 14:20 La Sexta noticias 14:55 Padre de familia 15:25 Futurama 15:55 DAC 16:20 Buenafuente 18:15 Pocholo 007 (R) 19:20 Planeta finito 20:20 La Sexta noticias 20:50 La previa 22:00 El partido de la Sexta. Real Madrid - Espanyol 00:00 Post partido 00:15 Todos a cien 01:15 Crímenes imperfectos 02:30 Ganas de ganar



18:15 h.

## 'POCHOLO 007'

Reposición del último capítulo. Antes de

partir a Ibiza, Pocholo y Arancha se detienen en Vilanova i la Geltrú, donde está instalado un circo itinerante. Tras las presentaciones, los circenses les permiten acampar y convivir con ellos, pero les piden que ideen algún número. Entonces, Pocholo decide hacer un número con tortugas.

08:00 Zagales 10:30 Hércules 11:15 Dawson crece 12:00 Clic! 12:30 Aragón en pleno 13:00 Entre platos 13:30 Bulevar 14:00 Aragón noticias 1 14:45 Nos vemos en la plaza mayor 15:15 Tecnópolis 15:45 Tarde de cine. «Una habitación con vistas» 17:30 Generación XXI (R) 18:30 Retransmisión deportiva 20:00 Parabólica 20:30 Aragón noticias 21:00 Mis chicos y yo 21:30 Previo fútbol 22:00 Fútbol 23:45 Cine. «Los inmortales 2» 01:15 Cine español. «Todos a la cárcel» 03:05 Cine. «Iluminata»



11:15 h.

## 'DAWSON CRECE'

Serie que narra las vicencias de un grupo de jóvenes que residen en

Capeside, un pequeño pueblo costero. Hoy en, *Para Green con amor*, Joey cuenta con el apoyo de sus amigos y su familia con respecto al altercado sucedido en el instituto. Por su parte, Dawson ofrece ayuda a Gale, quien intenta quitarle importancia al asunto del polémico reportaje.

10:20 Los Algos 12:00 Sabrina. «Apostando a la familia» y «El Sabrina es para...» 13:00 El encantador de perros 14:25 Noticias Cuatro 15:25 Pressing Catch: Smackdown 16:25 Home Cinema. «El monstruo del lago» 18:20 Home Cinema. «El enigma de Hidden Lake» 20:05 El zapping de Surferos 20:30 Noticias Cuatro 21:35 Medium 23:20 Cuarto milenio 01:40 Más allá del límite. «Bits de amor» 02:40 Millenium. «Ha llegado la hora» 03:30 Historias de la cripta. «Muerte Inmunda» y «Abra cadáver»



23:20 h.

## 'CUARTO MILENIO'

Espacio dedicado al misterio y a los fenómenos

paranormales dirigido y presentado por Iker Jiménez. En esta ocasión, el programa propone los siguientes reportajes *Meteoritos*, *Diarios del miedo: El viajante* y *La reencarnación de Delmet*, que aborda la historia de una supuesta reencarnación ocurrida a una niña turca.

07:15 Birlokus klub 09:30 Embrujadas 10:30 El coleccionista 11:00 Bricomanía 11:45 Superbike Francia 13:00 Rex 15:00 Informativos Telecinco 16:00 Cine on (pte.) 18:00 Automovilismo. F-1. Gran Premio de Brasil 20:00 El buscador de historias 20:55 Informativos Telecinco 21:30 Escenas de matrimonio 22:00 Hermanos y detectives. «El enigma de otro mundo» 23:30 Gran Hermano: el debate 02:15 Noche de suerte 03:00 Nosolomusica 03:30 Cómo se rodó... 04:00 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora



13:00 h.

## 'REX'

Serie protagonizada por un simpático y valiente

perro policía llamado Rex. Hoy se ofrecen los capítulos *Miedo en la ciudad* y *Muerte en el museo*, donde nuevamente, el perro estará a las órdenes de los comisarios Moser, Alexander Brandtner y Marc Hoffmann, ayudándolos a resolver los casos criminales más misteriosos.

08:10 Apuesta en 20' 09:00 Cocina con Bruno Oteiza 09:25 Hoy cocinas tú 11:05 Bichos y Cía 11:35 Megaconstrucciones 12:30 Reyes de la construcción 13:25 La hora Nat-Geo. «Cazadores prehistóricos» 14:20 La Sexta noticias 14:55 Padre de familia. «Se tiró a la perra» 15:25 Futurama 15:55 La ventana indiscreta 16:55 Minuto y resultado 20:20 La Sexta noticias 20:55 No me digas que no te gusta el fútbol 23:00 Sabías a lo que venías 00:35 Crímenes imperfectos 02:15 Ganas de ganar 06:00 Traffic TV



15:55 h.

## 'LA VENTANA INDISCRETA'

De la mano de Pilar Rubio, una de las grandes

revelaciones de la temporada dentro del panorama televisivo, La Sexta presenta un espacio lleno de humor e ironía. En cada edición, el programa muestra a sus telespectadores las mejores imágenes televisivas, llegadas de todo el mundo. Además, este magacín busca la participación de la audiencia.

08:00 Zagales 10:30 Hércules 11:15 Dawson crece 12:00 Clic! 12:30 La magia de viajar 13:00 TTT 13:30 Bulevar 14:00 Aragón noticias 1 14:45 Nos vemos en la plaza mayor 15:15 Tempero 15:45 Las mujeres de Camelot. Miniserie 19:00 Tesoros del mundo 20:00 En plano corto 20:30 Aragón noticias 2 21:00 Espacios naturales 21:30 Cine. Ciclo James Bond. «Operación Trueno» 23:35 La jornada 00:35 Turbo 01:05 Cine. «Entre ladrones» 02:40 En plano corto 03:10 Aragón en pleno 03:40 TTT



21:30 h.

## 'OPERACIÓN TRUENO'

Reino Unido, 1965 D: Terence Young. I: Sean

Connery, Claudine Auger, Adolfo Celi, Luciana Paluzzi, Rik van Nutter; 130 min. El servicio secreto británico descubre que un grupo terrorista dispone de dos bombas atómicas. El agente 007, James Bond, deberá localizar el armamento antes que los criminales las utilicen en dos ciudades.



Rumbo.es  
tus viajes al mejor precio

“¡Este año nos vamos a la playa todos juntos!”

Nuevo Pago Fraccionado: haz tu reserva de hotel y paga en cómodos plazos. ¡Sin coste adicional!

VACACIONES

desde\*  
**Tenerife | 294€**

7 noches - Apts. Valleluz 2 llaves  
Sólo alojamiento

Tasas: 18€

Incluye: Vuelo ida y vuelta. 7 noches en los hoteles y regímenes indicados. Traslados. Seguro de viaje. Plazas sujetas a disponibilidad hasta el momento de efectuar la reserva en firme. Precio por persona.

desde\*  
**Gran Canaria | 309€**

7 noches - Hotel Astoria \*\*\*  
Alojamiento y desayuno

Tasas: 18€

Incluye: Vuelo ida y vuelta. 7 noches en los hoteles y regímenes indicados. Traslados. Seguro de viaje. Plazas sujetas a disponibilidad hasta el momento de efectuar la reserva en firme. Precio por persona.



PON RUMBO A UN  
VIAJE PERFECTO

Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°



LEAVE AN IMPRESSION